

Siège de sécurité pour enfant TOPSAFE OPEL

Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau siège de sécurité pour enfant TOPSAFE OPEL/VAUXHALL. Veuillez vous familiariser avec votre siège de sécurité pour enfant TOPSAFE avant de l'utiliser pour la première fois. Prenez le temps de lire soigneusement cette notice d'utilisation.

La notice d'utilisation est faite pour vous aider à comprendre le fonctionnement de votre siège de sécurité pour enfant ; elle contient de plus des instructions importantes qu'il est nécessaire de suivre pour un montage sûr et une bonne utilisation du siège.

Veuillez placer la notice d'utilisation dans la poche en tissu se trouvant au dos du siège de sécurité pour enfant.

La manipulation correcte et l'entretien de votre nouveau siège de sécurité pour enfant sont importants pour la sécurité de l'enfant.

Votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL se tient à votre entière disposition si vous avez besoin d'aide ou de conseils.

Adam Opel AG GmbH

Légende :



Ce signe est placé avant les avertissements qui vous signalent, à vous et à d'autres, d'éventuels dangers pour votre santé ou votre vie.

Consignes de sécurité : généralités

Consignes de sécurité : généralités



Risque d'accident !

Veuillez consacrer votre attention en priorité à la circulation. N'effectuez pas de réglage sur le siège de sécurité pour enfant pendant le trajet.

N'oubliez pas que dès 50 km/h, votre véhicule parcourt environ 14 m à la seconde.



Risque de blessure !

Lorsque le siège de sécurité pour enfant est monté face à la route sur le siège arrière, le siège avant ne doit être reculé que de manière à ce que les pieds de l'enfant ne touchent pas le dossier du siège avant. L'espace disponible entre les pieds de l'enfant et le dossier du siège avant doit être d'au moins la largeur d'une main. Le dossier du siège avant doit être positionné de façon pratiquement verticale. Si tel n'est pas le cas, l'enfant peut être blessé en cas d'accident ou de freinage brusque.

Pour diminuer le risque de blessure encouru par un passager se trouvant sur le siège avant, celui-ci doit choisir une position d'assise l'éloignant le plus possible de l'airbag. Le conducteur doit par ailleurs vérifier que sa position d'assise permet une conduite en toute sécurité du véhicule.

Lorsque le siège de sécurité pour enfant est monté face à la route sur le siège passager avant, ce dernier doit toujours être réglé sur la position la plus reculée.

Le dossier doit être incliné de manière à ce que toute la surface de l'arceau de garde repose sur le dossier.



Risque de blessure !

Il est impératif que vous lisiez attentivement toute la notice d'utilisation de votre siège de sécurité pour enfant, ainsi que celle de votre véhicule.

En cas de non respect de la notice d'utilisation, il peut arriver que l'enfant ne soit pas correctement attaché dans le siège de sécurité pour enfant et qu'il soit blessé en cas d'accident ou de freinage brutal.

Consignes de sécurité : généralités

La protection dont bénéficient l'enfant et tous les occupants du véhicule n'est assurée qu'en cas de montage correct et d'utilisation conforme à la notice d'utilisation.

L'enfant, vous-même ou d'autres personnes peuvent être blessés gravement et même mortellement si vous ne suivez pas les consignes de sécurité suivantes.

Ne contrôlez ou ne modifiez les réglages de votre siège de sécurité déposé qu'en étant aidé d'une tierce personne afin d'éviter le basculement du siège de sécurité où se trouve l'enfant.

Vérifiez toujours que les sangles thoraciques et la serrure de ceinture sont bien appliquées contre le corps et ne sont pas vrillées.

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le siège de sécurité pour enfant ou dans le véhicule.

Ne laisser monter et descendre les enfants que du côté opposé au trafic.

Lorsque le siège de sécurité pour enfant est posé, utilisez toujours le véhicule avec appuie-tête montés et redressés.

Pendant la non utilisation du siège de sécurité pour enfant, ne poser dessus aucun objet lourd, une telle action pouvant entraîner des dommages.

Une manipulation non réglementaire, lors de la pose ou de la dépose, peut endommager votre véhicule (par exemple endommagement de la peinture, déchirure des housses des sièges, etc.) et le siège de sécurité pour enfant (par exemple au niveau de la fixation ISOFIX pour siège enfant).

Après un accident, faites examiner rapidement votre enfant par un médecin.

Les objets lourds ou présentant des arêtes vives ne doivent pas être transportés dans le véhicule sans avoir été préalablement attachés. Les passagers peuvent en effet être blessés gravement ou mortellement par les pièces projetées suite à un freinage brutal ou à un brusque changement de direction, ou lors d'un accident.

Le siège de sécurité pour enfant doit être positionné de manière à ce que toute sa surface inférieure soit en contact avec le siège du véhicule. Il ne faut en aucun cas placer un objet (par exemple un coussin) sous le siège de sécurité pour enfant.

Veuillez lire particulièrement attentivement la rubrique « Systèmes de sécurité » dans la notice d'utilisation de votre véhicule.

Si vous rencontrez des difficultés lors du montage du siège de sécurité pour enfant, veuillez vous adresser à votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

Le fait de monter votre siège de sécurité pour enfant de manière incorrecte peut avoir pour conséquence des blessures graves, voire mortelles, de l'enfant et des passagers.

Rappelez-vous que le siège de sécurité pour enfant n'est pas un jouet.

Le dossier du véhicule doit être verrouillé et bloqué (sur véhicules avec dossiers rabattables, trappes à ski, etc.).

Ne transportez que l'enfant attaché et pas d'objets dans le siège de sécurité pour enfant.

Si le siège de sécurité pour enfant est fixé à l'aide d'une ceinture 3 points, il convient de respecter le positionnement de la ceinture sur le siège de sécurité pour enfant tel qu'il est décrit.

Les pièces endommagées (par ex. serrure de ceinture, sangle d'entrejambe, sangle thoracique, etc.) du siège de sécurité pour enfant doivent être remplacées. Dans le cas contraire, l'enfant et/ou les passagers peuvent être blessés gravement ou même mortellement en cas d'accident ou de freinage brutal.

Aucune modification (effectuée par exemple à l'aide d'une perceuse, de vis, etc.) ne doit être apportée à la fixation ISOFIX du siège pour enfant ISOFIX.

En cas d'endommagement de votre siège de sécurité pour enfant ou de certaines de ses pièces (par exemple serrure de ceinture, fixation ISOFIX pour siège enfant, etc.), par exemple après une chute, il convient de faire procéder à un contrôle par le fabricant. Adressez-vous à votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

L'utilisation de votre siège de sécurité pour enfant peut laisser des traces sur les housses du véhicule réalisées dans un matériau fragile (velours, cuir, etc.).

Vérifiez avant chaque trajet que votre siège de sécurité pour enfant est en bon état et qu'il a été posé correctement.

Ne transportez dans votre siège de sécurité pour enfant que des enfants dont le poids et l'âge sont conformes à l'homologation qui a été délivrée, voir pages 87/89.

Les sangles des ceintures de sécurité ne doivent pas passer sur des arêtes vives qui pourraient les endommager et les déchirer.

Attachez toujours votre enfant une fois qu'il se trouve dans le siège de sécurité pour enfant.

Le siège de sécurité pour enfant doit également être fixé sans enfant dans le véhicule. Si le siège de sécurité pour enfant n'est pas fixé correctement, des blessures ou des dommages peuvent survenir en cas d'accident, de freinage brutal ou de brusques changements de direction.

Ne soumettez pas l'enfant et le siège de sécurité pour enfant à des contraintes thermiques inutiles et/ou au rayonnement direct du soleil. Les différentes parties du siège de sécurité enfant pourraient en effet être surchauffées. Le contact avec ces parties entraînerait alors des brûlures de la peau.

Le siège de sécurité pour enfant ne doit être modifié en aucune façon, sous peine d'annulation de l'homologation.

Veuillez vérifier que le siège de sécurité pour enfant n'est pas endommagé ou bloqué par des objets lourds (par exemple entre la porte et le renfort transversal du véhicule ou les rails des sièges).

Le siège de sécurité pour enfant ne doit pas être utilisé sans housse. La housse de siège ne doit pas être remplacée par une housse autre que celle initialement recommandée par le constructeur, car il s'agit d'un élément faisant partie intégrante du siège de sécurité pour enfant et donc de l'homologation légale.

Usage prévu, contrôle et homologation

Usage prévu

Votre siège de sécurité pour enfant TOPSAFE doit être utilisé comme suit en fonction des catégories d'âge considérées :

- Pour les bébés dont le poids ne dépasse pas 6 kg (jusqu'à env. 5 mois) : utiliser le siège de sécurité pour enfant monté dos à la route, avec berceau.
- Pour les bébés dont le poids est compris entre 6 et 13 kg (de 5 à 18 mois environ) : utiliser le siège de sécurité pour enfant monté dos à la route, sans berceau.
- Pour les bébés dont le poids est compris entre 9 et 18 kg (d'environ 8 mois à 4 ans) : utiliser le siège de sécurité pour enfant monté face à la route, avec tablette de sécurité.

Jusqu'à un âge d'environ 18 mois et/ou un poids de 13 kg, nous conseillons d'utiliser exclusivement le siège de sécurité pour enfant monté dos à la route, ce siège offrant à votre enfant la meilleure protection au vu de son âge. Ce n'est qu'à partir d'un poids de 13 kg (à partir d'environ 18 mois) que le siège de sécurité pour enfant monté face à la route doit être utilisé.

Contrôle et homologation

Votre siège de sécurité pour enfant TOPSAFE a fait l'objet d'un contrôle et d'une homologation conformes à la norme européenne pour les équipements de sécurité ECE R 44/03, pour les enfants jusqu'à environ 4 ans et pesant jusqu'à 18 kg.

Accident

Après un accident

Après un accident, mettez l'enfant en sécurité hors du véhicule.

Fixation dos à la route :

Soutenez l'enfant d'une main et déverrouillez la serrure des sangles thoraciques. Sortez l'enfant du véhicule.

Fixation face à la route avec système ISOFIX :

Soutenez l'enfant d'une main, déverrouillez une serrure de ceinture de sécurité et posez de côté la tablette de sécurité. Sortez l'enfant du véhicule.

Fixation face à la route avec ceinture 3 points :

Soutenez l'enfant d'une main, déverrouillez la serrure de la ceinture 3 points et posez de côté la tablette de sécurité. Sortez l'enfant du véhicule.

Attention !

Après un accident, faites examiner votre enfant par un médecin le plus vite possible.

Un accident peut entraîner des dommages imperceptibles du siège de sécurité pour enfant. Après un accident, le siège de sécurité pour enfant, les sangles soumises à des contraintes, les serrures de ceinture et la serrure de ceinture du véhicule doivent être contrôlées et éventuellement remplacées par le personnel qualifié d'un atelier. Nous vous recommandons de vous adresser dans ce cas à votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

Type de montage dans le véhicule

Types de fixation dans le véhicule

Votre siège de sécurité pour enfant OPEL est homologué pour 2 types de fixation :

- (1) Avec fixation ISOFIX pour siège enfant (sur les véhicules avec fixation ISOFIX pour siège enfant) et
 (2) Avec ceinture 3 points (sur les véhicules sans fixation ISOFIX pour siège enfant). A n'utiliser que dans les véhicules munis de ceintures 3 points ayant reçu une homologation conforme à la réglementation ECE 16 ou à toute autre norme comparable.

(1) Fixation du siège de sécurité pour enfant avec ISOFIX, pour les véhicules suivants :

Nom commercial	Type de véhicule	Version	Siège passager avant*	Siège arrière gauche/droit
Agila	H 00	Berline	non	oui
Corsa C	Corsa C	Berline	oui	oui
Combo Tour	Combo - C	Berline	non	oui
Meriva A	X 01 Monocab	Berline	oui	oui
Vectra C	Vectra C	Berl. NB/à trois volumes	oui	oui
Vectra C	Vectra C-CC	Berl. HB/à deux volumes	oui	oui
Vectra C-Signum	Vectra / Car.	Caravan	oui	oui
Vectra C-Caravan	Vectra / SW.	Caravan	oui	oui
Zafira A	T 98 Monocab	Berline	oui	oui

* Uniquement en option et en liaison avec AKSE (dispositif de détection automatique de siège enfant)

Type de montage dans le véhicule

Les informations relatives au type de votre véhicule peuvent vous être fournies par votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

Pour savoir si le siège de sécurité pour enfant TOPSAFE OPEL peut être utilisé dans un véhicule autre que ceux mentionnés, consultez la notice d'utilisation du véhicule.

* La liste des types de véhicules est mise à jour régulièrement. Vous pouvez vous procurer la liste actuelle (disponible uniquement en allemand ou en anglais) sur le site Internet www.kiddy.de/DC/Typenliste.html ou en vous adressant directement au constructeur :

Kiddy GmbH
Fuhrmannstraße 6

95030 Hof

Assistance téléphonique :
+ 49 (0) 9281 70 80 22

Type de montage dans le véhicule

(2) Fixation du siège de sécurité pour enfant avec ceinture 3 points, pour les véhicules suivants :

Nom commercial	Type de véhicule	Version	Siège passager avant	Siège arrière gauche/droit	centre
Agila	H00	Berline	non	oui	non
Corsa-C	Corsa-C	Berline	oui*	oui	oui ²
Combo-C	Combo-C	Berline	non	oui	oui ²
Astra-G	T98/NB	Berl. NB/à trois volumes	oui*	oui	oui ²
Astra-G-CC	T98	Berl. HB/à deux volumes	oui*	oui	oui ²
Astra-G-Caravan	T98/break	Caravan	oui*	oui	oui ²
Coupé Astra-G	T98C	Coupé	non	oui	non
Cabriolet Astra-G	T98C	Cabriolet	non	oui	non
Zafira-A ³	T98 Monocab	Berline	oui*	oui	non
Vectra-B/Vectra-B-CC	J96	Berline	oui*	oui	oui ²
Vectra-B-Car	J96/Break	Caravan	oui*	oui	oui ²
Vectra-C	Vectra/Berl.	Berl. NB/à trois volumes	oui*	oui	oui ²
Vectra-C-CC	Vectra/Berl.	Berl. HB/à deux volumes	oui*	oui	oui ²
Omega-B	V94	Berl.	oui*	oui	oui ²
Omega-B-Car	V94-Break	Caravan	oui*	oui	oui ²
Vectra-C-Signum	Vectra / Car.	Caravan	oui*	oui	oui ²
Vectra-C-Caravan	Vectra / SW.	Caravan	oui*	oui	oui ²
Meriva	X01 Monocab	Berline	oui*	oui	oui ²

Autres modèles :

Uniquement pour une utilisation dans des véhicules équipés de ceintures de sécurité 3 points avec rétracteur, conformément à la réglementation ECE n° 16 ou à d'autres normes similaires.

* Uniquement en option et en liaison avec AKSE (dispositif de détection automatique de siège enfant)

² Uniquement avec ceinture 3 points

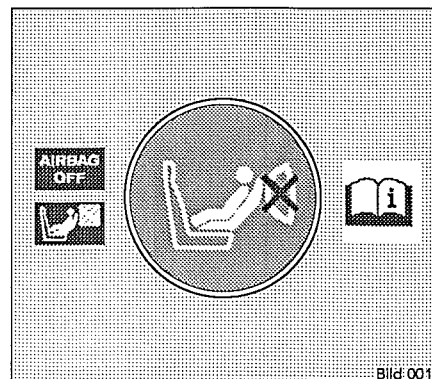
³ 3ème rangée de sièges gauche/droite

Détection automatique de siège enfant AKSE (BabySmart™)

Si votre véhicule est équipé du dispositif AKSE (voir « Systèmes de sécurité » dans la notice d'utilisation du véhicule), l'airbag du passager avant est automatiquement désactivé dès lors que le siège de sécurité pour enfant est monté de manière réglementaire sur le siège passager avant.

Tenez également compte de l'avertissement avec le symbole vert « AIRBAG OFF » et des explications correspondantes sur la housse du siège de sécurité pour enfant.

Le témoin « AIRBAG OFF », dans le véhicule, doit être constamment allumé dès lors que le siège de sécurité pour enfant est posé sur le siège passager avant et que la clé de contact est en position 1 ou 2 ; voir « Systèmes de sécurité » dans la notice d'utilisation du véhicule.



Attention !

Pour que le système AKSE fonctionne, le siège de sécurité pour enfant et le véhicule doivent être équipés de cette fonction (AKSE).

Veillez vérifier que le témoin « AIRBAG OFF » est constamment allumé lorsque le siège de sécurité pour enfant est posé.

⚠ Risque de blessure !

Lorsque le témoin de contrôle « AIRBAG OFF » (symbole) n'est pas allumé alors que le siège de sécurité pour enfant est posé sur le siège passager avant du véhicule équipé de la détection automatique de siège-enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé.

Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

Dans ce cas, vous ne devez jamais monter le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant. Installez-le plutôt sur l'un des sièges arrière adaptés pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant face à la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

Faites vérifier la détection automatique de siège enfant (AKSE) auprès d'un concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

⚠ Risque de blessure !

Le fait de poser votre siège de sécurité pour enfant de manière incorrecte peut avoir pour conséquence des blessures graves, voire mortelles, sur l'enfant ou les passagers.

Véhicule sans AKSE



Si le véhicule n'est pas équipé d'AKSE, l'airbag passager avant (s'il en existe un) - voir « Systèmes de sécurité » dans la notice d'utilisation du véhicule - n'est pas désactivé lorsque le siège de sécurité pour enfant est installé sur le siège passager avant.

Tenez compte du symbole rouge « AIRBAG » avec les explications situées sur la housse du siège de sécurité pour enfant.

⚠ Risque de blessure !

Lors de la pose du siège de sécurité pour enfant sur le siège passager avant d'un véhicule sans détection automatique de siège enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé automatiquement. Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une temporisation suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

N'installez jamais le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant d'un véhicule ne disposant pas de la détection automatique de siège enfant. Installez-le alors sur l'un des sièges arrière adaptés pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

Vue d'ensemble

Pièces

- 1 Siège de sécurité pour enfant TOPSAFE
- 2 Berceau
- 3 Tablette de sécurité
- 4 Ceinture de sécurité
- 5 Appui au sol

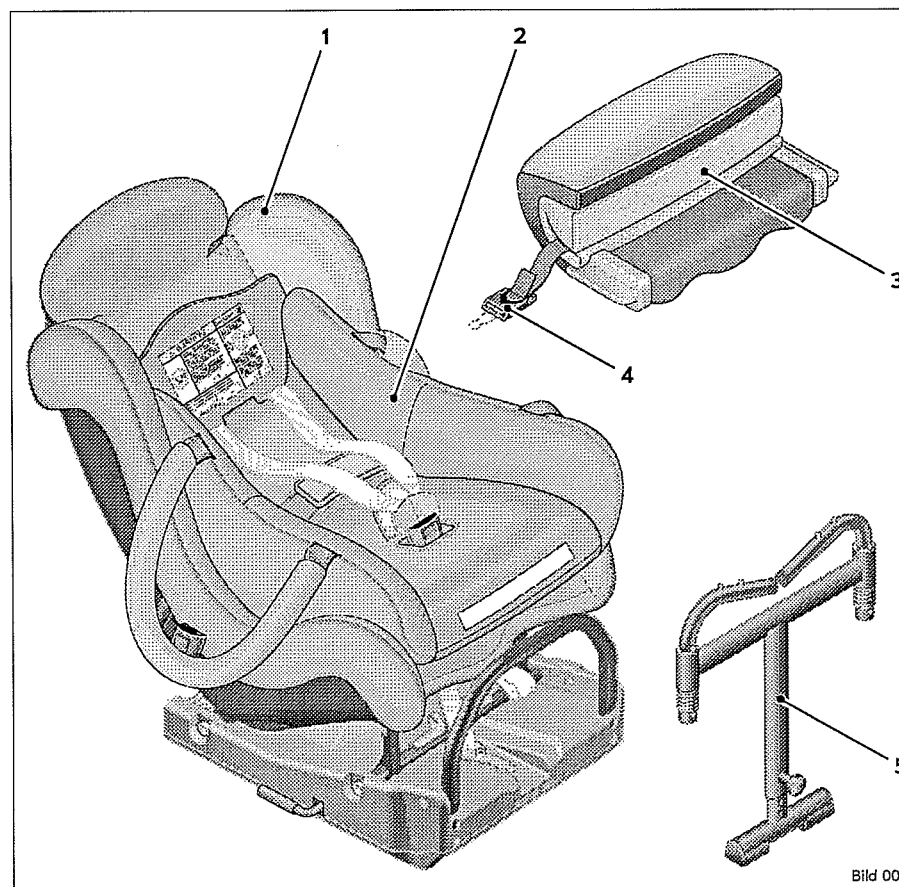
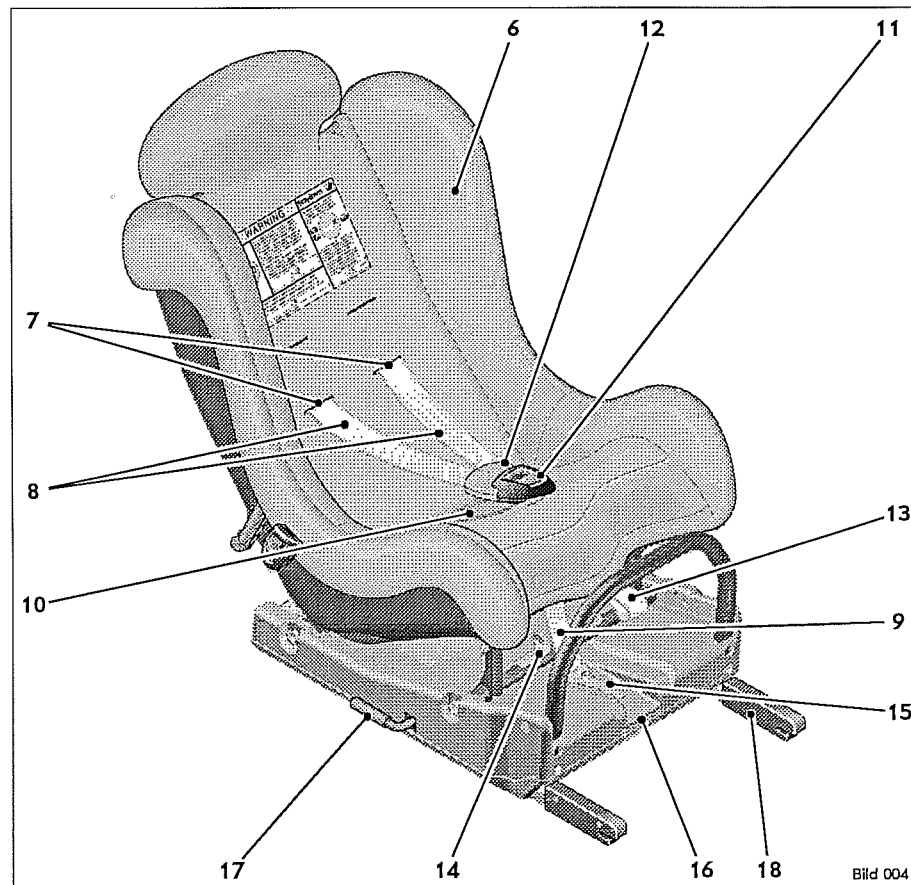


Bild 003

Vue d'ensemble

Face avant

- 6 Housse de siège
- 7 Fentes pour sangle thoracique
- 8 Sangle thoracique
- 9 Sangle d'entrejambe
- 10 Capitonage d'entrejambe
- 11 Serrure de sangle thoracique/sangle d'entrejambe
- 12 Boucle métallique, en deux parties
- 13 Poignée de déverrouillage, jaune
- 14 Coulisse de déverrouillage, jaune
- 15 Support pour serrure de ceinture
- 16 Poignée de serrage, jaune
- 17 Crochets de guidage de ceinture, bleus
- 18 Bras encliquetables



Vue d'ensemble

Face arrière

- 19 Cuvette de siège
- 20 Touche de désenclenchement de la ceinture
- 21 Extrémité de la ceinture
- 22 Boucle de raccordement
- 23 Cache de ceinture
- 24 Appuie-tête
- 25 Serrure de ceinture, tablette de sécurité
- 26 Poignée de déverrouillage, jaune
- 27 Repère de verrouillage, rouge
- 28 Repère de verrouillage, vert
- 29 Poche en tissu
- 30 Support pour la boucle métallique, en deux parties
- 31 Logement appui au sol
- 63 Attache de ceinture

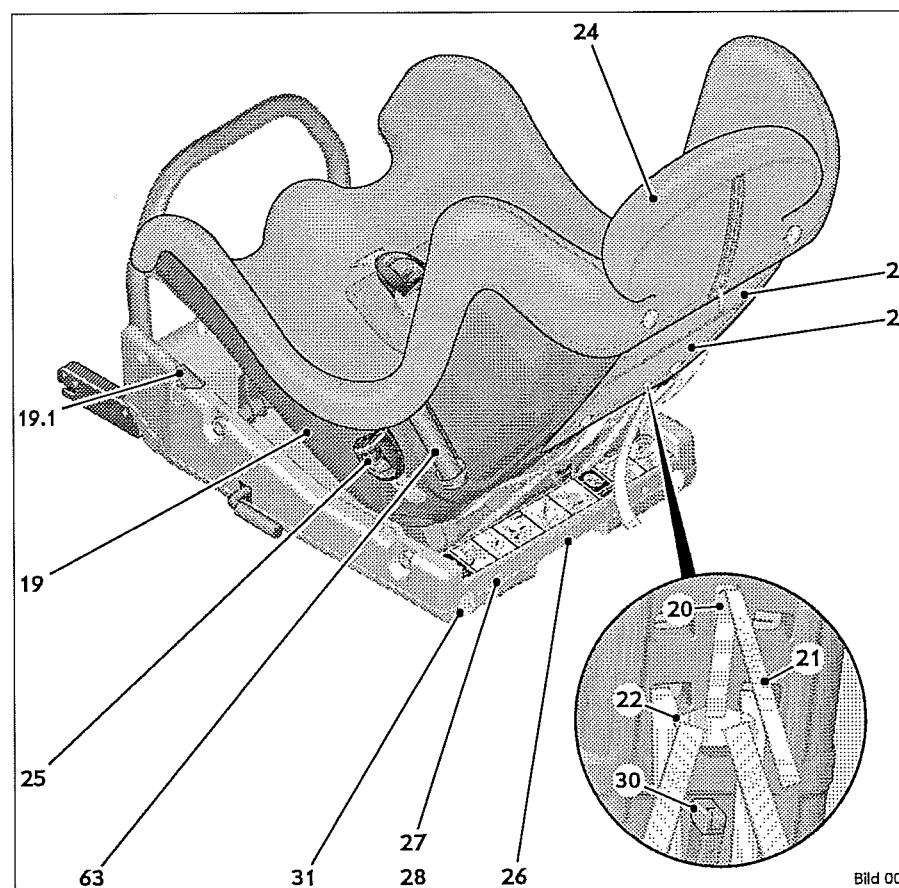


Bild 005

Contrôler les sangles thoraciques

Pour que le siège de sécurité pour enfant soit adapté à la taille et aux vêtements (d'hiver ou d'été) de l'enfant, la sangle thoracique doit être le cas échéant réglée en hauteur. Deux paires de fentes différentes peuvent être utilisées.

Les sangles thoraciques doivent être réglées de manière à se trouver à hauteur des épaules ou légèrement au-dessus.

Remarque

La hauteur des sangles thoraciques peut être réglée sur le siège de sécurité pour enfant avant ou après sa pose.

3. Retirer la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11), séparer les deux parties de la boucle métallique (12) et faire passer les sangles thoraciques (8) par-dessus le dossier.
4. Rabattre vers l'avant la serrure de ceinture (11) et le capitonnage d'entrejambe (10).

Attention !

Le siège de sécurité pour enfant n'est pas un jouet.

Attachez toujours votre enfant une fois qu'il est assis dans le siège de sécurité pour enfant.

Attention !

Ne contrôlez ou ne modifiez les réglages du siège de sécurité déposé qu'en étant aidé d'une tierce personne afin d'éviter le basculement du siège de sécurité où se trouve l'enfant.



Risque de blessure !

Ne faites en aucun cas passer les sangles thoraciques sous les épaules, à hauteur des oreilles ou par-dessus, via les deux fentes. En cas d'accident, l'enfant pourrait glisser sous les sangles thoraciques et subir de ce fait des blessures graves, voire mortelles.



Risque de blessure !

L'enfant peut se blesser si le siège de sécurité pour enfant bascule et tombe. Il est donc important de vérifier que le siège de sécurité pour enfant est placé en position stable et ne peut basculer avant d'y installer l'enfant.

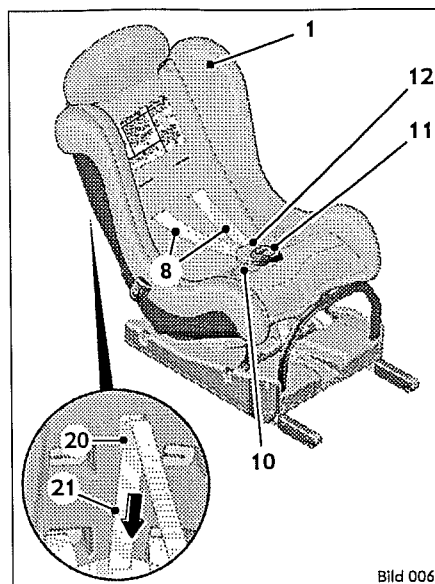


Bild 006

1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (20), et sans relâcher la touche, tirer sur l'extrémité de la ceinture (21) sur environ 5 cm.
2. Appuyer jusqu'en butée sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).
5. Asseoir l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant (1).
6. Placer les sangles thoraciques (8) sur les épaules et vérifier le réglage en hauteur de ces sangles (8) - Modifier le réglage si nécessaire. Voir « Réglage des sangles thoraciques », page 101.

Régler les sangles thoraciques

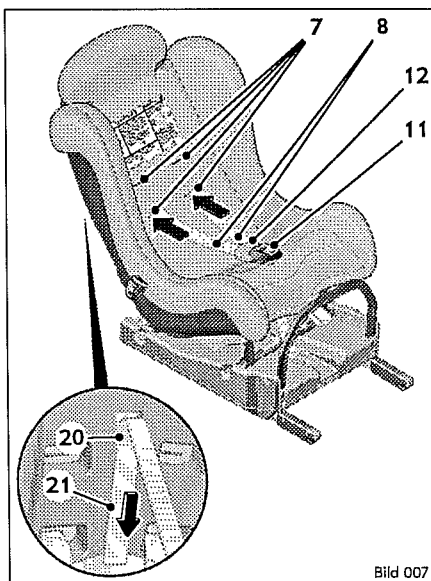


Bild 007

1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (20) et sans la relâcher, tirer sur l'extrémité de la ceinture (21) sur environ 5 cm.
2. Appuyer jusqu'en butée sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).
3. Retirer la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11) et séparer les deux parties de la boucle métallique (12).
4. Sortir les sangles thoraciques (8) des fentes inférieures (7) et les engager dans les fentes supérieures (7).

Pose dos à la route

Vérifiez si votre siège de sécurité pour enfant est réglé pour être monté dos à la route. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la rubrique « Transformer une fixation face à la route en fixation dos à la route », page 138.

Attention !

Lors du montage de votre siège de sécurité pour enfant, veuillez prendre en considération les instructions données dans la rubrique « Fixation ISOFIX de siège-enfant » de la notice d'utilisation de votre véhicule.



Risque de blessure !

Lorsque le témoin de contrôle « AIR-BAG OFF » (symbole) n'est pas allumé alors que le siège de sécurité pour enfant est posé sur le siège passager avant du véhicule équipé de la détection automatique de siège-enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé.

Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route. Dans ce cas, vous ne devez jamais monter le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant.

Installez-le plutôt sur l'un des sièges arrière adaptés pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant face à la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

Faites vérifier la détection automatique de siège enfant par un concessionnaire OPEL/VAUXHALL.



Risque de blessure !

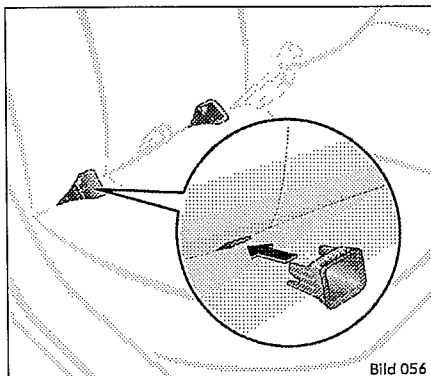
Lors du montage du siège de sécurité pour enfant sur le siège passager avant d'un véhicule sans détection automatique de siège enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé. Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une temporisation suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

N'installez jamais le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant d'un véhicule ne disposant pas de la détection automatique de siège enfant. Installez-le alors sur l'un des sièges arrière adaptés pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.



Risque de blessure !

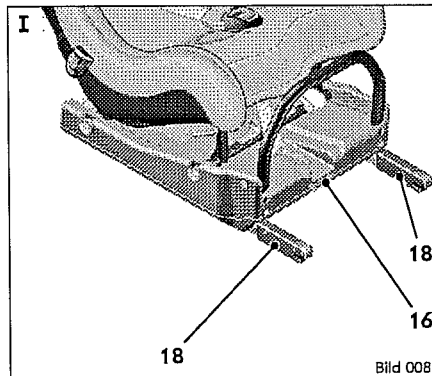
Le siège de sécurité pour enfant doit être positionné de manière à ce que toute sa surface inférieure soit en contact avec le siège du véhicule. Il ne faut en aucun cas placer un objet (par exemple un coussin) sous le siège de sécurité pour enfant. En effet, il se peut qu'en cas d'accident, un siège de sécurité pour enfant monté de manière incorrecte n'apporte pas la sécurité prévue mais entraîne au contraire des blessures.



Fixation dans le véhicule

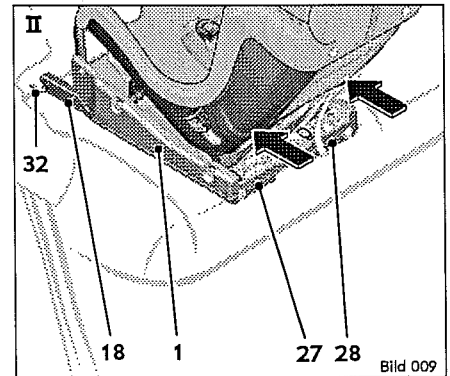
Encliqueter les embouts d'insertion fournis dans les supports ISOFIX entre le dossier et l'assise, comme indiqué sur l'illustration.

En cas de montage sur le siège passager avant, retirer au préalable (le cas échéant) les caches situés entre le dossier et le coussin d'assise du siège passager avant.



Installer le siège de sécurité pour enfant

- Sortir jusqu'en butée les bras encliquetables (18) avec la poignée de serrage jaune (16). Relâcher la poignée de serrage (16). Le repère de verrouillage rouge (27) est visible.
- Vérifier que les ouvertures des bras encliquetables (18) sont propres et éliminer le cas échéant les saletés s'y trouvant.
- Positionner le siège de sécurité pour enfant (1) dans le véhicule, avec les bras encliquetables (18) directement devant l'arceau de fixation (32).



Risque de blessure !

Les deux bras encliquetables doivent être enclenchés. Si cela n'est pas le cas, l'enfant ne serait pas attaché correctement et pourrait être blessé gravement ou même mortellement en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

- Faire glisser le siège de sécurité pour enfant (1) régulièrement des deux côtés (flèches), jusqu'au dossier. Le repère de verrouillage vert (28) est visible lorsque les bras encliquetables (18) sont enclenchés correctement.

Fixer l'appui au sol

L'appui au sol empêche que le siège de sécurité pour enfant contenant l'enfant ne soit enfoncé dans le coussin d'assise en cas de freinage sec ou lors d'un accident.

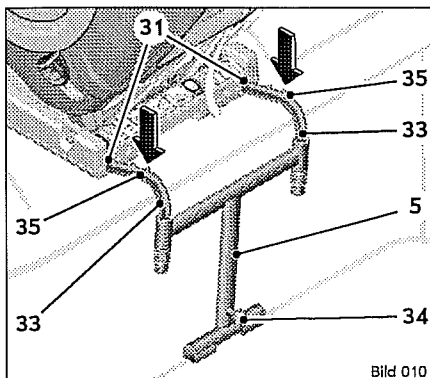


Bild 010

1. Rabattre les deux bras articulés (33) de manière à ce qu'ils soient dirigés dans la direction opposée à la touche de déverrouillage (34).
2. Enfoncer l'appui au sol (5) avec les bras articulés (33) jusqu'en butée dans les logements (31).
3. Appuyer sur les deux boutons-poussoirs (35) situés sur les bras articulés (33) et, sans relâcher la pression, faire coulisser complètement l'appui au sol (5) dans les logements (31).

Pose face à la route

Vérifiez si votre siège de sécurité pour enfant est réglé pour une fixation face à la route. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la rubrique « Transformer une fixation dos à la route en fixation face à la route », page 135.

6. Relâcher le bouton de déverrouillage (34) et si nécessaire, faire coulisser le support (36) vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage (34) soit encliqueté.
7. Vérifier la stabilité du siège de sécurité pour enfant (1) en saisissant la cuvette de siège (19) et en appuyant sur le siège fixé et en tirant dessus.
8. Attacher le bébé dans le berceau, voir « Attacher le bébé avec le berceau » page 118 ou « Attacher l'enfant avec la sangle thoracique » page 122.

Dans ce cas, installez le siège de sécurité pour enfant sur un siège arrière prévu adapté pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

Faites vérifier la détection automatique de siège enfant auprès d'un concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

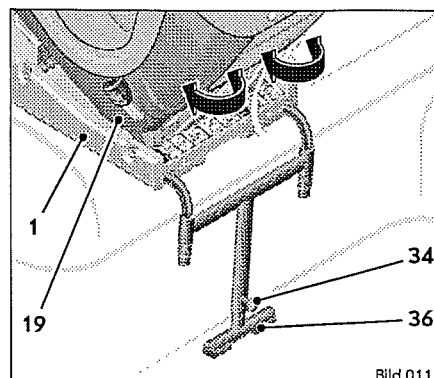


Bild 011

4. Relâcher les boutons-poussoirs (35) et tirer sur l'appui au sol (5) pour vérifier que les bras articulés (33) sont bien enclenchés.
5. Tirer, sans le relâcher, sur le bouton de déverrouillage (34) jusqu'à ce que le support (36) soit placé sur le sol du véhicule.

⚠ Risque de blessure !

Lorsque le témoin de contrôle « AIR-BAG OFF » (symbole) n'est pas allumé, alors que le siège de sécurité pour enfant est monté sur le siège passager avant du véhicule équipé de la détection automatique de siège-enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé.

Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

⚠ Risque de blessure !

Lors de la pose du siège de sécurité pour enfant sur le siège passager avant d'un véhicule sans détection automatique de siège enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé automatiquement. Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

Installez-le alors sur l'un des sièges arrière adaptés pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

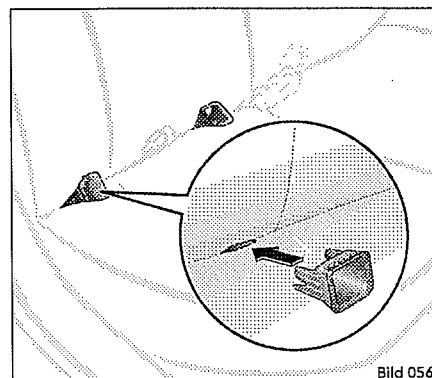
⚠ Risque de blessure !

Le fait de monter votre siège de sécurité pour enfant de manière incorrecte peut avoir pour conséquence des blessures graves, voire mortelles, de l'enfant et des passagers.

Le siège de sécurité pour enfant doit être positionné de manière à ce que toute sa surface inférieure soit en contact avec le siège du véhicule. Il ne faut en aucun cas placer un objet (par exemple un coussin) sous le siège de sécurité pour enfant. Il se peut qu'en cas d'accident, un siège de sécurité pour enfant monté de manière incorrecte n'apporte pas la sécurité prévue mais entraîne au contraire des blessures.

Attention !

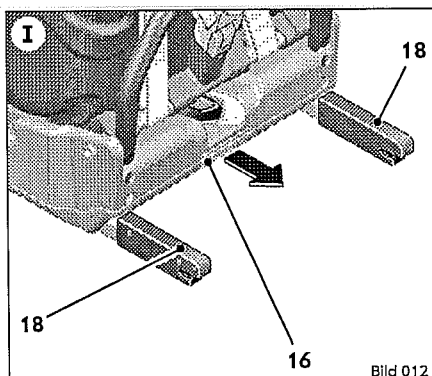
Lors du montage de votre siège de sécurité pour enfant, veuillez prendre en considération les instructions données dans la rubrique « Fixation ISOFIX de siège enfant » de la notice d'utilisation de votre véhicule.



Fixation dans le véhicule

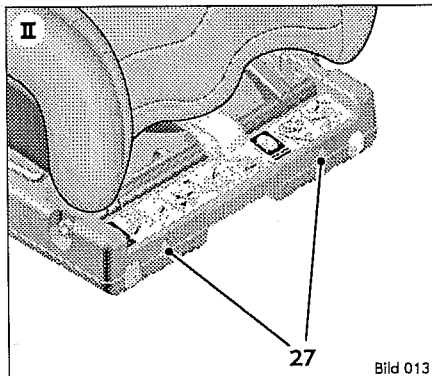
Encliquer les embouts d'insertion fournis dans les supports ISOFIX entre le dossier et l'assise, comme indiqué sur l'illustration.

En cas de montage sur le siège passager avant, retirer au préalable (le cas échéant) les caches situés entre le dossier et le coussin d'assise du siège passager avant.

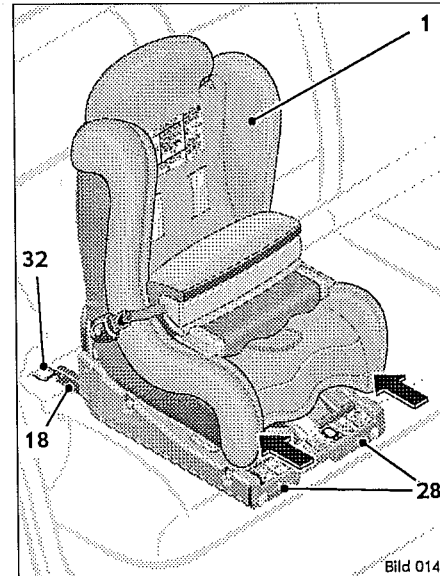


Installer le siège de sécurité pour enfant

1. Tirer jusqu'en butée les bras encliquetables (18) avec la poignée de serrage jaune (16). Relâcher la poignée de serrage (16). Les repères de verrouillage rouges (27) sont visibles.



2. Vérifier la propreté des ouvertures des bras encliquetables (18) et supprimer le cas échéant les saletés s'y trouvant.



3. Positionner le siège de sécurité pour enfant (1) avec les bras encliquetables (18) juste devant l'arceau de fixation (32).

⚠ Risque de blessure !

Les deux bras encliquetables doivent être enclenchés. Si cela n'est pas le cas, l'enfant ne serait pas attaché correctement et pourrait être blessé gravement ou même mortellement en cas de brusque changement de direction, de freinage brutal ou lors d'un accident.

4. Faire glisser le siège de sécurité pour enfant (1) régulièrement des deux côtés (flèches), jusqu'au dossier. Les repères de verrouillage verts (28) sont visibles si les bras encliquetables (18) sont enclenchés correctement.

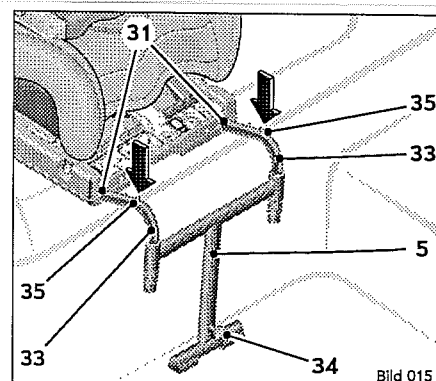
Fixer l'appui au sol

L'appui au sol empêche que le siège de sécurité pour enfant contenant l'enfant ne soit enfoncé dans le coussin d'assise en cas de freinage brutal ou lors d'un accident.

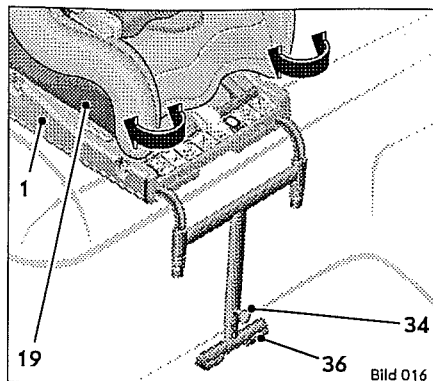
1. Rabattre les deux bras articulés (33) de manière à ce qu'ils soient dirigés dans la direction opposée à la touche de déverrouillage (34).

2. Enfoncer jusqu'en butée l'appui au sol (5) avec les bras articulés (33) dans les logements (31).

3. Appuyer sur les deux boutons-poussoirs (35) situés sur les bras articulés (33) et faire coulisser entièrement l'appui au sol (5) dans les logements (31).



4. Relâcher les boutons-poussoirs (35) et tirer sur l'appui au sol (5) pour vérifier si les bras articulés (33) sont bien enclenchés.



5. Tirer sur le bouton de déverrouillage (34) jusqu'à ce que le support (36) se trouve sur le sol du véhicule.

6. Relâcher le bouton de déverrouillage (34) et si nécessaire, faire coulisser le support (36) vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage (34) soit encliqueté.
7. Vérifier la stabilité du siège de sécurité pour enfant (1) en saisissant la cuvette de siège (19) et en appuyant sur le siège fixé, et en tirant dessus.
8. Attacher l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant, voir « Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité », page 113.

Dépose du siège de sécurité pour enfants

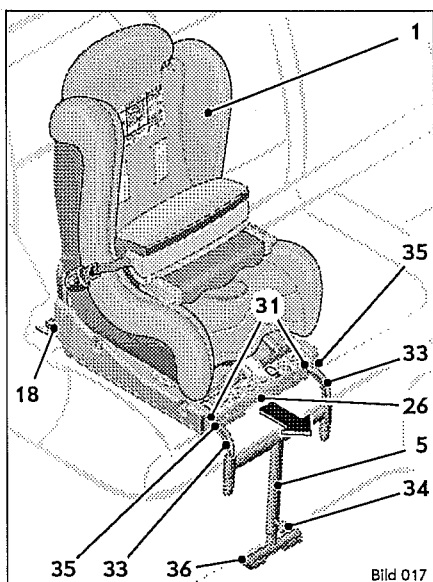
Le démontage du siège de sécurité pour enfant est décrit sur l'exemple d'un siège monté face à la route. Le démontage des sièges montés dos à la route se déroule de façon similaire.

1. Détacher l'enfant, voir « Attacher le bébé se trouvant dans le berceau » page 118, ou « Détacher l'enfant portant la sangle thoracique », page 124 ou « Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité », page 113.



Risque de blessure !

Ne laisser monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.

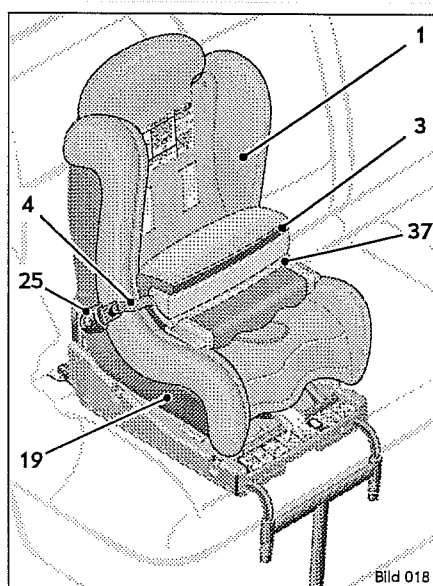


2. Tirer sans la relâcher sur le bouton de déverrouillage (34). Faire coulisser entièrement le support (36) et relâcher le bouton de déverrouillage (34).
3. Appuyer sur les deux boutons-poussoirs (35) et sans les relâcher, sortir les bras articulés (33) de leurs logements (31).
4. Relâcher les boutons-poussoirs (35) et faire pivoter les bras articulés (33) d'un quart de tour.

5. Tirer la poignée de déverrouillage jaune (26) jusqu'en butée. Les bras encliquetables (18) sont déverrouillés et se retirent d'eux-mêmes.
6. Sortir du véhicule le siège de sécurité pour enfant (1) et l'appui au sol (5).

Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité

L'enfant est maintenu en place grâce à la tablette de sécurité, elle-même maintenue à l'aide de la ceinture de sécurité.



Attacher l'enfant

1. Appuyer sur les touches rouges des serrures de ceinture (25) jusqu'en butée.
2. Sortir des serrures de ceinture (25) les boucles métalliques de la ceinture de sécurité (4) et placer de côté la tablette de sécurité (3) et la ceinture



Risque de blessure !

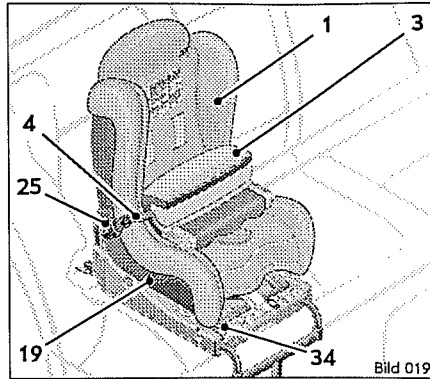
Ne pas entortiller la ceinture de sécurité lors de la mise en place. La tablette de sécurité doit être appliquée contre le corps de l'enfant ; si cela n'est pas le cas, l'enfant ne serait pas attaché correctement et pourrait être blessé gravement ou même mortellement en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

3. Asseoir l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant (1).
4. Avancer la tablette de sécurité (3) avec le guidage de ceinture (37) sur la cuvette de siège (19).
5. Enclencher les boucles métalliques de la ceinture de sécurité (4) dans la serrure de ceinture (25).
6. Tirer sur les extrémités de la ceinture de sécurité (4) jusqu'à ce que la tablette de sécurité (3) soit bien appliquée contre le corps de l'enfant et/ou la cuvette de siège (19).

Siège de sécurité pour enfant avec fixation face à la route et système ISOFIX

⚠ Risque de blessure !

Ne laissez pas non plus l'enfant sans surveillance dans le véhicule lorsqu'il est attaché dans le siège de sécurité pour enfant. Il pourrait ouvrir la porte ou se blesser sur des parties mobiles du véhicule.



Détacher l'enfant

1. Appuyer à fond sur les touches rouges des sangles de ceinture (25).
2. Sortir des sangles de ceinture les boucles métalliques de la ceinture de sécurité (4) (25) et placer de côté la tablette de sécurité (3) et la ceinture de sécurité (4).

⚠ Risque de blessure !

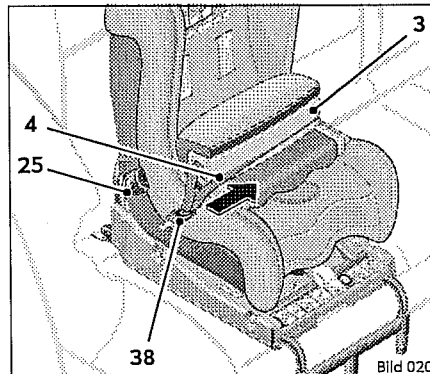
Ne laissez monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans le véhicule : il pourrait ouvrir les portes, se blesser sur des parties mobiles du véhicule ou provoquer le déplacement du véhicule.

3. Sortir l'enfant du siège de sécurité pour enfant (1).
4. Poser la tablette de sécurité (3) sur la cuvette de siège (19) et enclencher les boucles métalliques de la ceinture de sécurité (4) dans les sangles de ceinture (25).

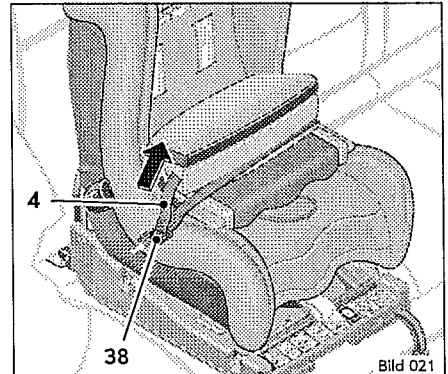
Régler la ceinture de sécurité

La ceinture de sécurité doit être rallongée ou raccourcie si la tenue vestimentaire de l'enfant (vêtements d'été ou d'hiver) a changé.



Rallonger la ceinture de sécurité

1. Appuyer à fond sur les touches rouges des sangles de ceinture (25).
2. Sortir des sangles de ceinture (25) les boucles métalliques de la ceinture de sécurité (4) et extraire la ceinture de sécurité (4) du guidage de ceinture de la tablette de sécurité (3).
3. Appuyer sur les touches (38) et les maintenir enfoncées.
4. Tirer sur la ceinture de sécurité (4) jusqu'à atteindre la longueur voulue et relâcher les touches (38).



Raccourcir la ceinture de sécurité

1. Appuyer sur les touches (38) et les maintenir enfoncées.
2. Tirer sur la ceinture de sécurité (4) jusqu'à atteindre la longueur voulue et relâcher les touches (38).

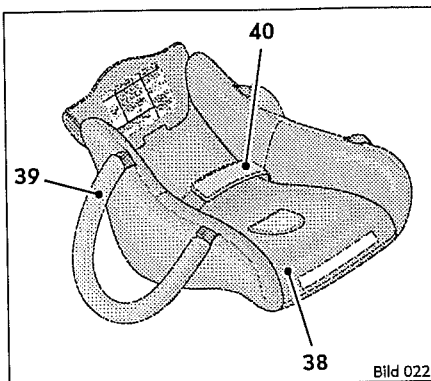
Siège de sécurité pour enfant avec fixation dos à la route

Attacher le bébé dans le berceau

Le berceau doit être utilisé pour les bébés jusqu'à 5 mois environ, dont le poids n'excède pas 6 kg.

⚠ Risque de blessure !

La sangle abdominale ne sert qu'à assurer le maintien du bébé pendant le transport hors du véhicule. Elle n'est pas adaptée pour maintenir le bébé en cas d'accident. Un bébé dont le maintien n'a pas été assuré correctement peut être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident. Attachez toujours l'enfant dans le véhicule en utilisant les sangles thoraciques et la serrure de ceinture du siège de sécurité pour enfant.



Attacher le bébé dans le berceau

1. Dégager les courroies (39) sur les côtés du berceau (2).
2. Ouvrir l'attache velcro de la sangle abdominale (40) et déployer les deux parties.
3. Placer le bébé dans le berceau (2).

⚠ Risque de blessure !

Le berceau ne doit être utilisé qu'en liaison avec la fixation dos à la route et avec le siège de sécurité pour enfant.

Le berceau ne doit pas être utilisé sans le siège de sécurité pour enfant, qui fait office de système de retenue. Si cette consigne n'est pas respectée, l'enfant n'est pas attaché correctement et peut être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

⚠ Risque de blessure !

Si le bébé est mal attaché dans le berceau, il peut arriver qu'il tombe du berceau et qu'il se blesse gravement, voire mortellement.

Toujours attacher le bébé dans le berceau avec la sangle abdominale. Vérifiez que la sangle abdominale est en contact étroit avec le corps du bébé.

4. Fermer l'attache velcro de la sangle abdominale (40).

Détacher le bébé dans le berceau

Pour détacher le bébé se trouvant dans le berceau, suivre dans l'ordre inverse la procédure décrite.

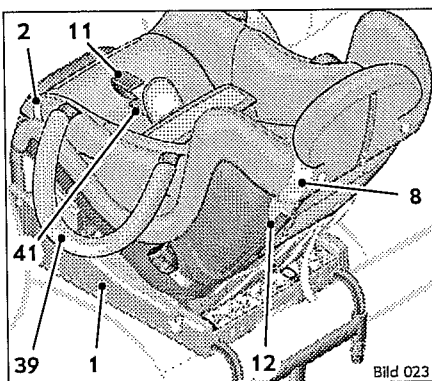
Attacher le bébé se trouvant dans le berceau

Le berceau doit être utilisé pour les bébés jusqu'à 5 mois environ, dont le poids n'excède pas 6 kg.

Le berceau doit être fixé à l'aide des sangles thoraciques dans le siège de sécurité pour enfant monté dos à la route.

Attacher le bébé se trouvant dans le berceau

1. Vérifiez si votre siège de sécurité pour enfant est réglé pour être monté dos à la route. Si tel n'est pas le cas, voir "Passer d'une fixation face à la route à une fixation dos à la route", page 62.
2. Vérifier que les sangles thoraciques sont bien engagées dans les fentes supérieures. Si ce n'est pas le cas, engager les sangles thoraciques dans les fentes supérieures, voir "Réglage des sangles thoraciques", page 25.
3. Poser le siège de sécurité pour enfant dans le véhicule, voir la rubrique relative à la fixation avec le système ISOFIX "Montage dos à la route", page 26 et/ou celle relative à la fixation avec ceinture 3 points "Montage dos à la route", page 49.



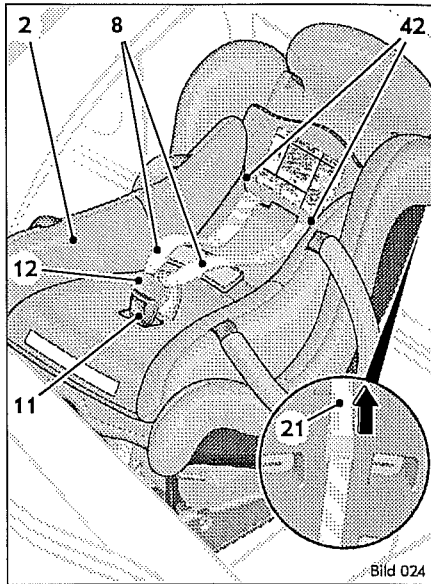
4. Enfoncer à fond sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11), sortir la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11), séparer les deux parties et faire passer les sangles thoraciques (8) par dessus le dossier.

5. Placer le berceau (2) contenant le bébé dans le siège de sécurité pour enfant (1) et bien le caler contre le dossier.

6. Dégager les courroies (39) sur les côtés du siège de sécurité pour enfant (1).

7. Faire passer la serrure de ceinture (11) dans la fente (41) du berceau (2).

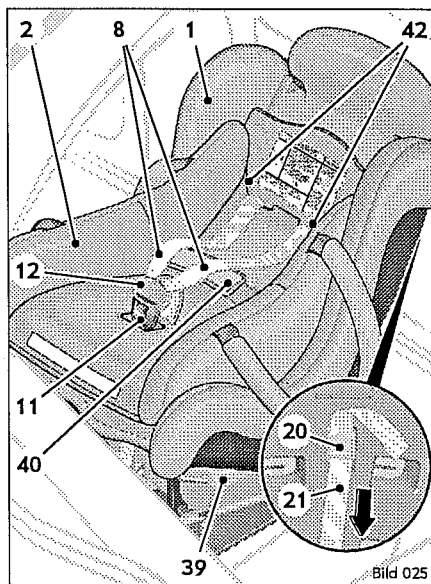
Siège de sécurité pour enfant avec fixation dos à la route



8. Engager les sangles thoraciques (8) dans les fentes du guidage de ceinture (42) du berceau (2) et placer les sangles thoraciques (8) sur les épaules du bébé.
9. Réunir les deux parties de la boucle métallique (12).
10. Encliqueter la boucle métallique (12) dans la serrure de ceinture (11).
11. Tirer l'extrémité de la ceinture (21) dans le sens de la flèche jusqu'à ce que la sangle thoracique (8) et la serrure de ceinture (11) soient bien appliquées contre le corps.

⚠ Risque de blessure !
Vérifiez que les sangles thoraciques et la serrure de la ceinture sont en contact étroit avec le corps et qu'elles ne sont pas vrillées. L'enfant pourrait être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

Le bébé peut en outre rester attaché avec la sangle abdominale du berceau.

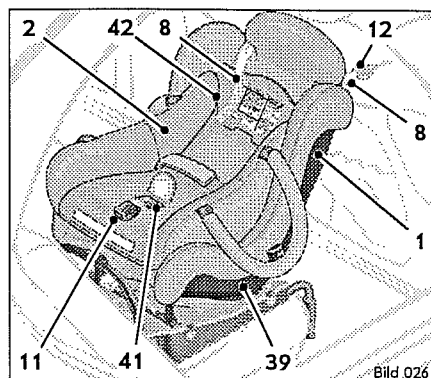


- Détacher le bébé se trouvant dans le berceau**
1. Fermer la sangle abdominale (40) du berceau (2).
 2. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (20) et sans relâcher la pression, faire reculer l'extrémité de la ceinture (21) d'environ 5 cm.
 3. Appuyer sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11) jusqu'en butée.
 4. Extraire la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11) et séparer les deux parties de la boucle métallique (12).

5. Désengager les sangles thoraciques (8) des fentes de guidage de ceinture (42) et les suspendre sur le dossier.
6. Sortir le berceau (2) contenant le bébé du siège de sécurité pour enfant (1) en le tenant par les courroies (39).

Poser / déposer le berceau

Le berceau doit être utilisé pour les bébés jusqu'à 5 mois environ, dont le poids n'excède pas 6 kg. Le berceau peut également rester dans le siège de sécurité pour enfant même lorsque le bébé ne s'y trouve pas.

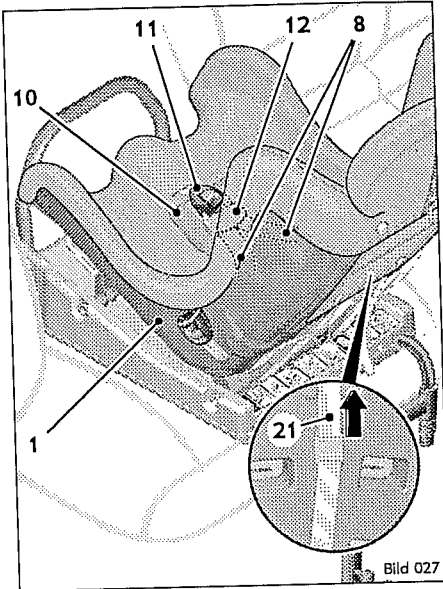


Poser le berceau vide

1. Appuyer à fond sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).
2. Extraire la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11) et séparer les deux parties de la boucle métallique (12).
3. Suspendre les sangles thoraciques (8) sur le dossier.
4. Poser le berceau (2) dans le siège de sécurité pour enfant (1) et bien le caler contre le dossier.

Siège de sécurité pour enfant avec fixation dos à la route

5. Dégager les courroies (39) sur les côtés du siège de sécurité pour enfant (1).
6. Faire passer la serrure de ceinture (11) dans la fente (41) du berceau (2).
7. Faire passer les sangles thoraciques (8) dans les fentes de guidage de ceinture (42) du berceau (2) et suspendre à nouveau les sangles thoraciques (8) sur le dossier.



Déposer le berceau vide
Pour déposer le berceau, suivre dans l'ordre inverse la procédure décrite.

1. Appuyer à fond sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).
2. Sortir la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11), séparer les deux parties de la boucle métallique (12) et suspendre les sangles thoraciques (8) sur le dossier.
3. Rabattre vers l'avant la serrure de ceinture (11) et le capitonnage d'entrejambe (10).

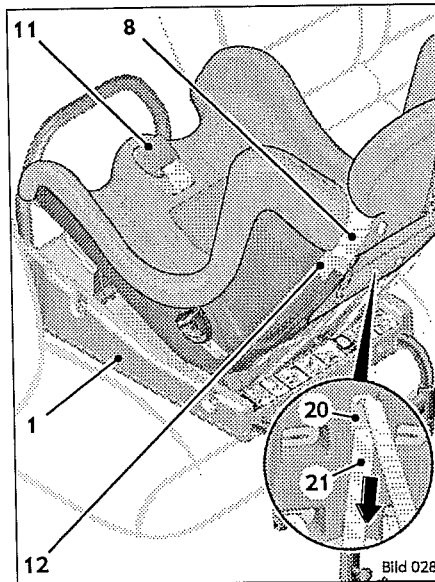
⚠ Risque de blessure !
Vérifiez que les sangles thoraciques et la serrure de la ceinture sont en contact étroit avec le corps et qu'elles ne sont pas vrillées. L'enfant pourrait être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

Attacher l'enfant avec la sangle thoracique

Avant d'attacher l'enfant, vérifiez que les sangles thoraciques sont réglées correctement ; voir « Contrôle des sangles thoraciques » page 99 et « Réglage des sangles thoraciques » page 101.

4. Asseoir l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant (1).
5. Placer les sangles thoraciques (8) sur les épaules de l'enfant.
6. Rassembler les deux parties de la boucle métallique (12).
7. Encliqueter la boucle métallique (12) dans la serrure de ceinture (11).
8. Tirer l'extrémité de la ceinture (21) dans le sens de la flèche, jusqu'à ce que la sangle thoracique (8) et la serrure de ceinture (11) soient bien appliquées contre le corps.

Détacher l'enfant portant la sangle thoracique



1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (20) et sans relâcher la pression, faire reculer l'extrémité de la ceinture (21) d'environ 5 cm.
2. Appuyer à fond sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).

⚠ Risque de blessure !
Ne laissez monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans le véhicule : il pourrait ouvrir les portes, se blesser sur des parties mobiles du véhicule ou provoquer le déplacement du véhicule.

3. Extraire la boucle métallique (12) de la serrure de ceinture (11), séparer les deux parties de la boucle métallique (12) et suspendre les sangles thoraciques (8) sur le dossier.
4. Sortir l'enfant du siège de sécurité pour enfant (1).

Siège de sécurité pour enfant avec ceinture 3 points

Pose dos à la route

Vérifiez si votre siège de sécurité pour enfant est réglé pour être monté dos à la route. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la rubrique « Transformation d'une fixation face à la route en fixation dos à la route », page 138.

Attention !

En cas de fixation du siège de sécurité pour enfant avec la ceinture 3 points, il convient de respecter le positionnement de la ceinture tel qu'il est décrit ci-après.



Risque de blessure !

Le fait de monter votre siège de sécurité pour enfant de manière incorrecte peut avoir pour conséquence des blessures graves, voire mortelles, sur l'enfant et les passagers.



Risque de blessure !

Lorsque le témoin de contrôle « AIR-BAG OFF » (symbole) n'est pas allumé alors que le siège de sécurité pour enfant est monté sur le siège passager avant du véhicule équipé de la détection automatique de siège-enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé.

Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route. Dans ce cas, vous ne devez jamais monter le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant.

Installez-le plutôt sur l'un des sièges arrière convenant pour cela. Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.

Faites vérifier la détection automatique de siège enfant auprès d'un concessionnaire OPEL/VAUXHALL.



Risque de blessure !

Lors de la pose du siège de sécurité pour enfant sur le siège passager avant d'un véhicule sans détection automatique de siège enfant, l'airbag passager avant n'est pas désactivé automatiquement. Lorsque l'airbag passager avant n'est pas désactivé, son déclenchement - en cas d'accident survenant avec une décélération suffisante - peut blesser l'enfant gravement ou même mortellement, surtout si le siège de sécurité pour enfant est monté dos à la route.

N'installez jamais le siège de sécurité pour enfant dos à la route sur le siège passager avant d'un véhicule ne disposant pas de la détection automatique de siège enfant. Fixez-le sur l'un des sièges arrière, convenant pour cela.

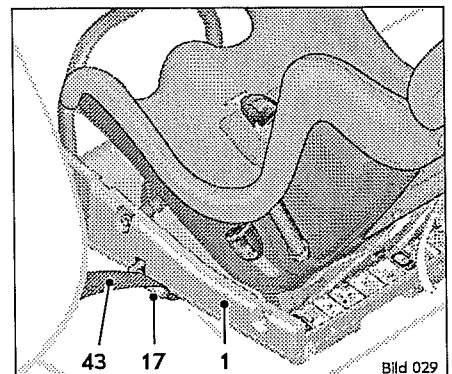
Si cela s'avère impossible (par exemple dans un véhicule 2 places), et uniquement dans ce cas-là, vous devez fixer le siège de sécurité pour enfant dans le sens de la route, sur le siège passager avant (autorisé uniquement si l'enfant pèse plus de 9 kg) et vous assurer que le siège passager avant se trouve toujours dans la position la plus reculée. Les enfants pesant moins de 9 kg ne doivent pas être transportés sur le siège passager avant.



Risque de blessure !

Le siège de sécurité pour enfant doit être positionné de manière à ce que toute sa surface inférieure soit en contact avec le siège du véhicule. Il ne faut en aucun cas placer un objet (par exemple un coussin) sous le siège de sécurité pour enfant. En cas de fixation du siège de sécurité pour enfant avec ceinture 3 points, la boucle métallique et/ou la serrure de ceinture ne doit pas être placée sur ou à côté des crochets du guidage de ceinture ; en d'autres termes, la partie abdominale de la ceinture 3 points doit se trouver entièrement au niveau des crochets de guidage de ceinture. Si cette consigne n'est pas respectée, le siège de sécurité pour enfant n'est pas fixé correctement. En cas d'accident, un siège de sécurité pour enfant posé de façon incorrecte n'apporte pas la protection prévue et peut au contraire entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Installer le siège de sécurité pour enfant



Attention !

Le siège de sécurité pour enfant ne doit être maintenu qu'à l'aide d'une ceinture 3 points, jamais avec une ceinture à sangle abdominale.



Risque de blessure !

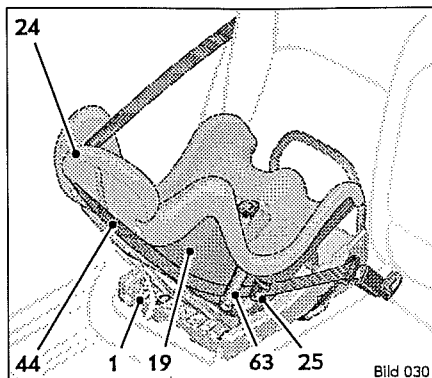
N'ouvrez jamais la serrure de ceinture pendant que le véhicule est en mouvement. L'enfant pourrait en effet être blessé gravement, voire mortellement en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

1. Placer le siège de sécurité pour enfant (1) dans le véhicule.

⚠ Risque de blessure !

Ne pas vriller la ceinture 3 points lors de la mise en place. L'enfant pourrait en effet être blessé gravement, voire mortellement en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

2. Enclencher la boucle métallique de la ceinture 3 points dans la serrure de ceinture du véhicule ; voir la notice d'utilisation du véhicule.
3. Tirer une petite partie de la ceinture à sangle abdominale (43) hors de l'enrouleur de ceinture, et placer le siège de sécurité pour enfant (1) sur la ceinture à sangle abdominale (43).
4. Faire passer la ceinture à sangle abdominale (43) dans les deux crochets de guidage de ceinture de couleur bleue (17), bien caler le siège de sécurité pour enfant contre le dossier, et tirer fermement sur la ceinture à sangle abdominale (43).



5. Ouvrir l'attache de ceinture (63).

6. Faire passer la sangle thoracique (44) par-dessus la face arrière de la cuvette de siège (19) et dans l'évidement situé à côté de l'appui-tête (24) du siège de sécurité pour enfant (1). Faire ensuite passer la sangle thoracique (44) sur l'attache de ceinture (63) ouverte et la faire coulisser entre la cuvette de siège (19) et la serrure de ceinture (25), puis tirer fermement sur la sangle thoracique (44).

7. Fermer l'attache de ceinture (63).

8. Contrôler la stabilité du siège de sécurité pour enfant (1).

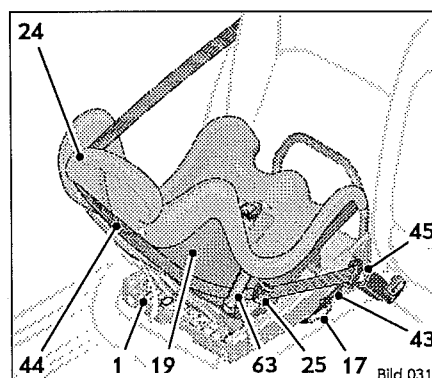
9. Attacher le bébé dans le berceau, voir "Attacher le bébé dans le berceau", page 41 et "Attacher l'enfant avec la sangle thoracique", page 46.

Dépose dos à la route

1. Détacher l'enfant, voir "Attacher le bébé avec le berceau", page 41 et "Détacher l'enfant portant la sangle thoracique", page 48.

⚠ Risque de blessure !

Ne laisser monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.



2. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (45) et extraire de la serrure de ceinture la boucle métallique de la ceinture 3 points.

3. Ouvrir l'attache de ceinture (63).

4. Faire coulisser la ceinture à sangle abdominale (43) hors des crochets de guidage bleus (17).

5. Tirer pour extraire la sangle thoracique (44) située entre la cuvette de siège (19) et la serrure de ceinture (25).

6. Tirer la sangle thoracique (44) hors de l'évidement se trouvant à côté de l'appui-tête (24) et la faire passer sur la cuvette de siège (19).

7. Tirer la ceinture à sangle abdominale (43) sous le siège de sécurité pour enfant (1), puis amener la ceinture 3 points jusqu'à l'enrouleur.

8. Sortir le siège de sécurité pour enfant (1) du véhicule.

Pose face à la route

Vérifiez si votre siège de sécurité pour enfant est réglé pour une fixation face à la route. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous à la rubrique « Transformer une fixation dos à la route en fixation face à la route », page 135.

⚠ Risque de blessure !

Fixez le siège de sécurité pour enfant sur l'un des sièges arrière. Si cela n'est pas possible, le siège de sécurité pour enfant peut être fixé sur le siège passager avant à condition que le véhicule ne soit pas équipé d'airbags latéraux à cet endroit ou que le siège passager avant soit muni du système AKSE ; voir « Systèmes de sécurité » dans la notice d'utilisation du véhicule.

Dans ce cas, reculez le siège passager avant au maximum.

⚠ Risque de blessure !

Si votre siège de sécurité pour enfant est monté de manière incorrecte, l'enfant et les passagers peuvent être blessés gravement, voire mortellement.

Attention !

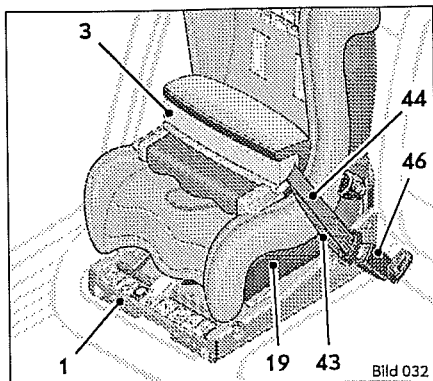
Le siège de sécurité pour enfant ne doit être maintenu qu'à l'aide d'une ceinture 3 points, jamais avec une ceinture à sangle abdominale.

⚠ Risque de blessure !

Le siège de sécurité pour enfant être positionné de manière à ce que toute sa surface inférieure soit en contact avec le siège du véhicule. Il ne faut en aucun cas placer un objet (par exemple un coussin) sous le siège de sécurité pour enfant. En cas de fixation du siège de sécurité pour enfant avec ceinture 3 points, la boucle métallique et/ou la serrure de ceinture ne doit pas être placée sur ou à côté des crochets du guidage de ceinture ; en d'autres termes, la partie abdominale de la ceinture 3 points doit se trouver entièrement au niveau des crochets de guidage de ceinture. Si cette consigne n'est pas respectée, le siège de sécurité pour enfant n'est pas fixé correctement.

En cas d'accident, un siège de sécurité pour enfant posé de façon incorrecte n'apporte pas la protection prévue et peut au contraire entraîner des blessures.

Siège de sécurité pour enfant avec ceinture 3 points



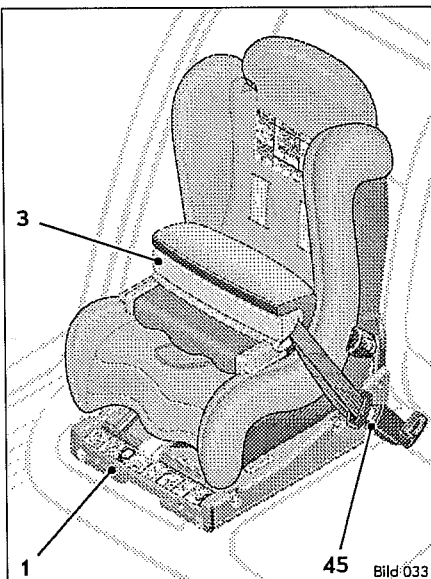
Attention !

En cas de fixation du siège de sécurité pour enfant avec la ceinture 3 points, il convient de respecter le positionnement de la ceinture tel qu'il est décrit ci-après.

1. Placer le siège de sécurité pour enfant (1) dans le véhicule et bien le caler contre le dossier.
2. Poser la tablette de sécurité (3) sur la cuvette de siège (19).
3. Encliqueter la boucle métallique de la ceinture 3 points dans la serrure de ceinture (46).

4. Faire passer la ceinture à sangle abdominale (43) dans le guidage de ceinture de la tablette de sécurité (3) et tirer fermement.
5. Faire passer la sangle thoracique (44) le long de la ceinture à sangle abdominale (43), via le guidage de la tablette de sécurité (3), et tirer fermement.

Dépose face à la route



1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (45) et extraire de la serrure de ceinture la boucle métallique de la ceinture 3 points.
2. Sortir la ceinture 3 points des guides de la tablette de sécurité (3) et la guider jusqu'à l'enrouleur de ceinture, puis poser de côté la tablette de sécurité (3).



Risque de blessure !

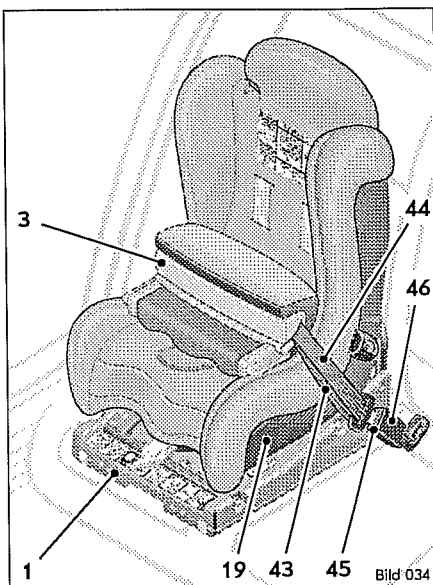
Ne laisser monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.

3. Enlever l'enfant du siège de sécurité pour enfant (1).
4. Sortir le siège de sécurité pour enfant (1) et la tablette de sécurité (3) du véhicule.

Siège de sécurité pour enfant avec fixation face à la route et ceinture 3 points

Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité

L'enfant est attaché grâce à la tablette de sécurité, elle-même maintenue en place à l'aide de la ceinture 3 points.



Attacher l'enfant

1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (45) et extraire de la serrure de ceinture (46) la boucle de la ceinture 3 points.
2. Sortir la ceinture 3 points des guides de la tablette de sécurité (3) et la guider jusqu'à l'enrouleur de ceinture, puis poser de côté la tablette de sécurité (3).

6. Faire passer la ceinture à sangle abdominale (43) dans le guidage de ceinture de la tablette de sécurité (3) et tirer fermement.
7. Faire passer la sangle thoracique (44) le long de la ceinture à sangle abdominale (43), via le guidage de la tablette de sécurité (3), et tirer fermement.

⚠ Risque de blessure !

Ne laissez pas non plus l'enfant sans surveillance dans le véhicule lorsqu'il est attaché dans le siège de sécurité pour enfant. Il pourrait ouvrir la porte ou se blesser sur des parties mobiles du véhicule.

Détacher l'enfant

1. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture et extraire la boucle de la ceinture 3 points de la serrure de ceinture.
2. Sortir la ceinture 3 points des guides de la tablette de sécurité et la guider jusqu'à l'enrouleur de ceinture, puis poser de côté la tablette de sécurité.

⚠ Risque de blessure !

Ne laissez monter et descendre l'enfant que du côté opposé au trafic. L'enfant pourrait en effet être percuté par les autres véhicules, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou même mortelles.

⚠ Risque de blessure !

En cas de fixation du siège de sécurité pour enfant avec la ceinture 3 points, il convient de respecter le positionnement de la ceinture tel qu'il est décrit ci-après.

La tablette doit être bien appliquée contre le corps de l'enfant. La ceinture 3 points ne doit pas être vrillée : en effet, si elle l'est, l'enfant n'est pas attaché correctement et peut être blessé gravement, voire mortellement, en cas de brusque changement de direction, de freinage brutal ou lors d'un accident.

3. Installer l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant (1).
4. Placer la tablette de sécurité (3) sur la cuvette de siège (19), le guidage de ceinture se trouvant vers l'avant.
5. Enclencher la boucle de la ceinture 3 points dans la serrure de ceinture (46).

⚠ Risque de blessure !

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans le véhicule : il pourrait ouvrir les portes, se blesser sur des parties mobiles du véhicule ou provoquer le déplacement du véhicule.

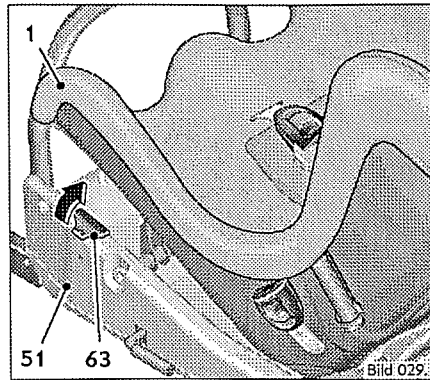
3. Sortir l'enfant du siège de sécurité pour enfant.
4. Poser la tablette de sécurité sur la cuvette de siège et la fixer avec la ceinture 3 points, conformément aux instructions 4 à 7 décrites à partir de la page 133.

Modifier le montage du siège de sécurité pour enfant

Transformation d'une fixation dos à la route en fixation face à la route

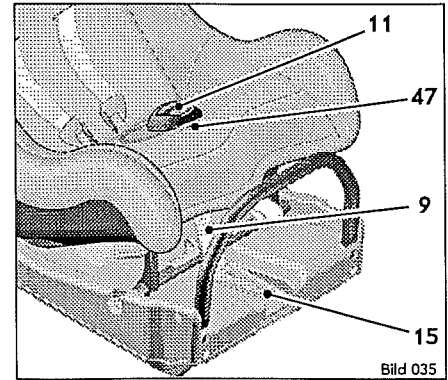
L'enfant devrait être attaché le plus longtemps possible (tant que son poids le permet) dans le système de retenue avec réglage orienté dos à la route. Ce réglage est autorisé pour les enfants dont le poids n'excède pas 13 kg (jusqu'à environ 18 mois).

La fixation face à la route du siège de sécurité pour enfant est autorisée pour les enfants dont le poids est compris entre 9 et 18 kg (de 18 mois environ à 4 ans environ). Nous vous recommandons de n'avoir recours à la fixation face à la route qu'à partir d'un poids de 13 kg (environ 18 mois).



Risque de blessure !

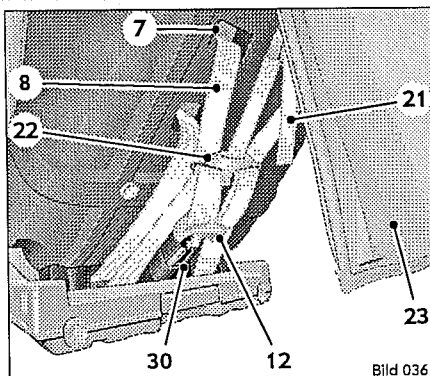
Le siège de sécurité pour enfant ne doit pas être monté dans le véhicule sans éléments d'obturation. En effet, lors du réglage de la cuvette de siège, celle-ci pourrait glisser de la console de siège. L'enfant alors mal attaché pourrait être blessé gravement, voire mortellement, en cas de freinage brutal, de brusque changement de direction, ou lors d'un accident.



1. Retirer l'enfant du siège de sécurité pour enfant, voir « Attacher le bébé dans le berceau » page 117 ou « Détacher l'enfant portant la sangle thoracique » page 124.

2. Déposer le siège de sécurité pour enfant, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Dépose du siège de sécurité pour enfant », page 111 et la rubrique concernant la fixation avec ceinture 3 points « Dépose du siège avec fixation dos à la route », page 129.

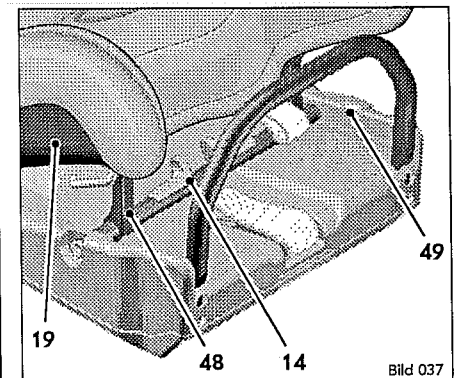
3. Pousser dans le sens de la flèche les éléments d'obturation (63), des deux côtés du siège de sécurité pour enfant (1), de façon à les extraire des évidements de la console de siège (51).



6. Rassembler les deux parties de la boucle métallique (12) et les enclencher dans le support (30).

7. Engager les sangles thoraciques (8) dans la boucle de raccordement (22) et tirer fermement sur l'extrémité de ceinture (21).

8. Fermer les boutons du cache de ceinture (23).



3a. Guider la serrure de ceinture (11) vers le bas en la faisant passer par la fente (47) de la sangle d'entrejambe (9) et enclencher la serrure de ceinture (11) dans le support (15).

4. Ouvrir les boutons inférieurs du cache de ceinture (23).

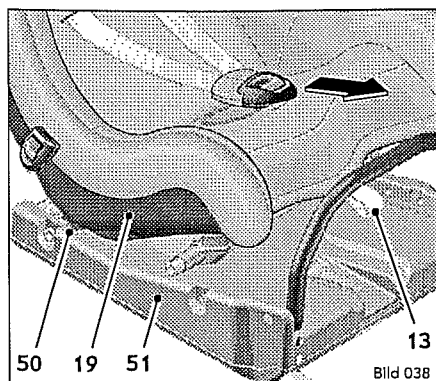
5. Tirer en arrière les deux parties de la boucle métallique (12) en les faisant passer par les fentes libres (7).

9. Appuyer à fond sur la coulisse de déverrouillage jaune (14) et ne pas relâcher la pression.

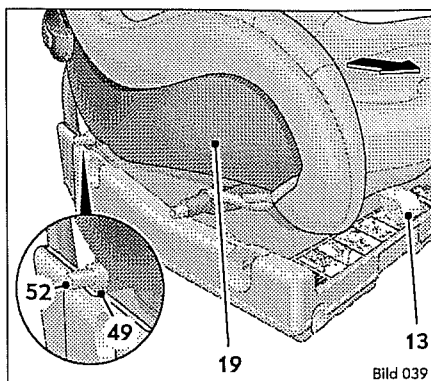
10. Tirer sur la liaison (48) jusqu'à l'évidement (49), basculer la cuvette de siège (19) vers l'arrière jusqu'à ce que la liaison (48) ait glissé hors de l'évidement (49) et relâcher la coulisse de déverrouillage (14).

11. Faire pivoter la liaison (48) complètement sous la cuvette de siège (19).

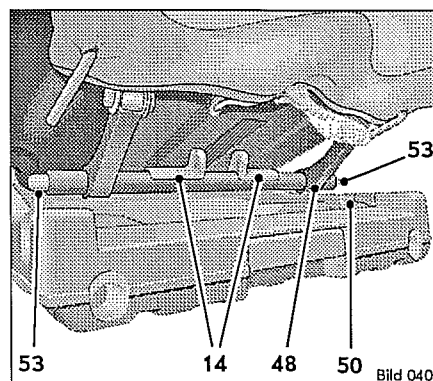
Modifier le montage du siège de sécurité pour enfant



12. Tirer sur la poignée de déverrouillage jaune (13) jusqu'en butée et ne pas la relâcher.
13. Tirer sur la cuvette de siège (19) dans le sens de la flèche et la sortir de l'évidement (50). Relâcher la poignée de déverrouillage (13).
14. Faire pivoter la cuvette de siège (19) d'un demi-tour sur la console de siège (51).



15. Tirer sur la poignée de déverrouillage jaune (13) sans la relâcher.
16. Faire glisser la cuvette de siège (19) avec le verrouillage (52) dans l'évidement (49) et relâcher la poignée de déverrouillage (13).
17. Tirer sur la cuvette de siège (19) dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le verrouillage (52) soit complètement encliqueté.

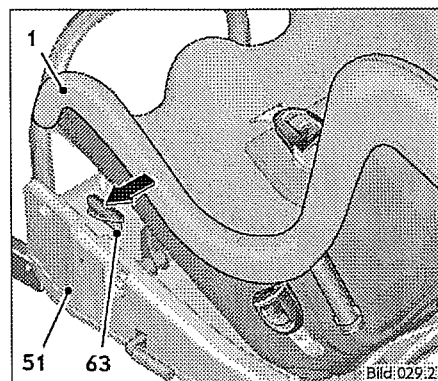


18. Appuyer à fond sur la coulisse de déverrouillage (14) et ne pas relâcher la pression.
19. Faire pivoter la liaison (48) dans l'évidement (50) et relâcher la coulisse de déverrouillage (14).
20. Tirer la liaison vers l'avant (48) jusqu'à ce que le verrouillage (53) soit complètement encliqueté.

21. Pousser les capuchons obturateurs (63) des deux côtés du siège de sécurité pour enfant (1) dans le sens de la flèche, jusqu'à enclenchement dans les évidements se trouvant sur la console de siège (51).

21. Régler le cas échéant la cuvette de siège, voir « Réglage de la cuvette de siège » page 142.

22. Poser le siège de sécurité pour enfant, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Pose face à la route », page 106 et la rubrique concernant la fixation avec ceinture 3 points « Pose face à la route », page 130.

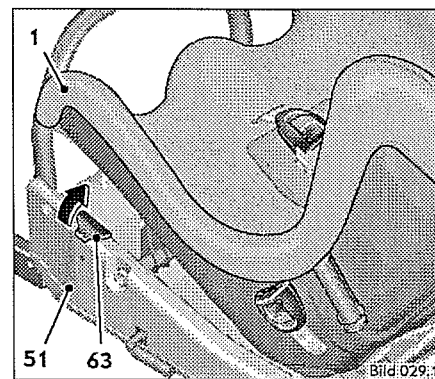


Transformer une fixation face à la route en fixation dos à la route

La fixation dos à la route du siège enfant est prévue pour les enfants jusqu'à environ 18 mois, dont le poids n'excède pas 13 kg.

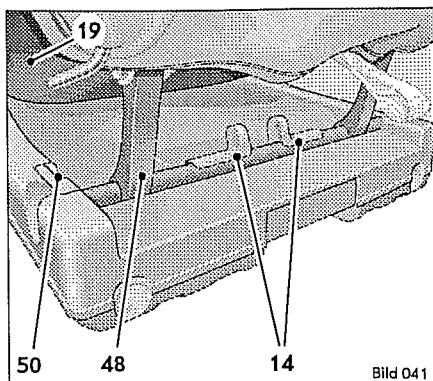
1. Sortir l'enfant du siège de sécurité pour enfant, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité » page 113 et la rubrique concernant la fixation avec ceinture 3 points « Attacher l'enfant avec la tablette de sécurité » page 133.
2. Positionner la cuvette de siège en position de repos, voir « Réglage de la cuvette de siège », page 142.

3. Déposer le siège de sécurité pour enfant, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Dépose du siège de sécurité pour enfant », page 111 et la rubrique concernant la ceinture 3 points « Dépose du siège avec fixation face à la route », page 132.

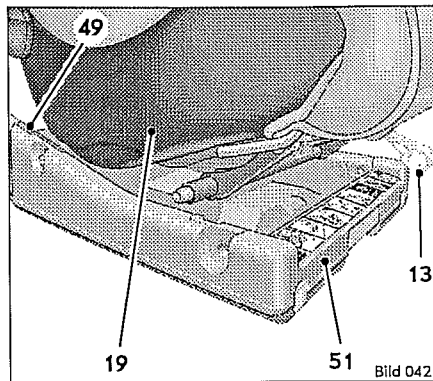


4. Pousser dans le sens de la flèche les éléments d'obturation (63), des deux côtés du siège de sécurité pour enfant (1), de façon à les extraire des évidements de la console de siège (51).

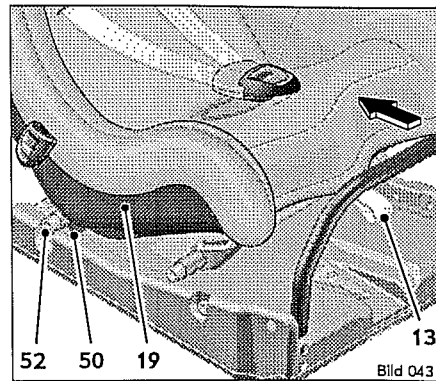
Modifier le montage du siège de sécurité pour enfant



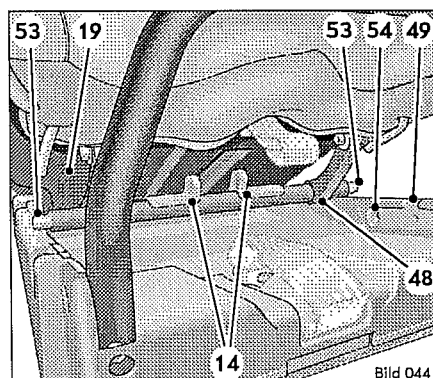
- 4a. Appuyer à fond sur la coulisse de déverrouillage jaune (14) et ne pas relâcher la pression.
5. Tirer sur la liaison (48) vers l'arrière et vers le haut jusqu'à ce que la liaison (48) ait glissé hors de l'évidement (50).
6. Relâcher la coulisse de déverrouillage (14) et faire pivoter la liaison (48) complètement sous la cuvette de siège (19).



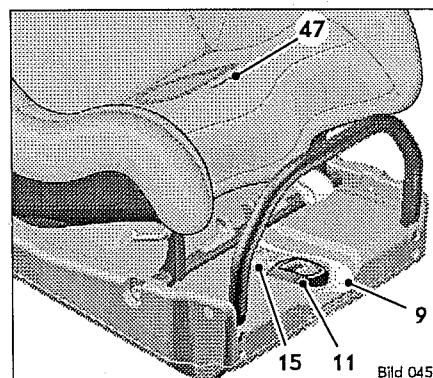
7. Tirer jusqu'en butée sur la poignée de déverrouillage jaune (13), ne pas la relâcher.
8. Appuyer sur la cuvette de siège (19) jusqu'à l'évidement (49) et relâcher la poignée de déverrouillage (13). Sortir la cuvette de siège (19) de l'évidement (49).
9. Faire pivoter la cuvette de siège (19) d'un demi-tour sur la console de siège (51).



10. Tirer jusqu'en butée sur la poignée de déverrouillage jaune (13), ne pas la relâcher.
11. Faire glisser la cuvette de siège (19) avec le verrouillage (52) dans l'évidement (50) et relâcher la poignée de déverrouillage (13).
12. Tirer sur la cuvette de siège (19) dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le verrouillage (52) soit complètement encliqueté.



13. Appuyer à fond sur la coulisse de déverrouillage jaune (14) et ne pas relâcher la pression.
14. Tirer sur la liaison (48) jusqu'à l'évidement (49), basculer la cuvette de siège (19) vers l'arrière jusqu'à ce que la liaison (48) ait glissé hors de l'évidement (49).

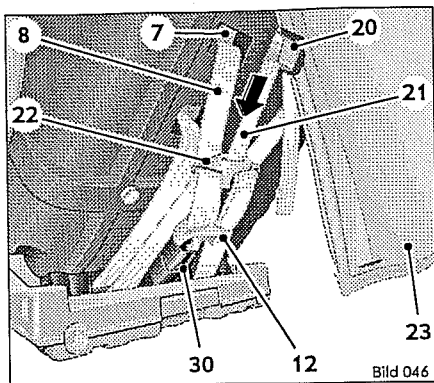


15. Relâcher la coulisse de déverrouillage (14) et faire coulisser la liaison (48) jusque dans le blocage arrière (54). Le verrouillage (53) doit être totalement enclenché.
16. Appuyer sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11) jusqu'en butée et tirer la serrure de ceinture (11) hors du support (15).

⚠ Risque de blessure !
Assurez-vous que la sangle d'entre-jambe n'est pas vrillée. En effet, si elle l'est, l'enfant n'est pas attaché correctement et peut être blessé gravement, voire mortellement, en cas de brusque changement de direction, de freinage brutal ou lors d'un accident.

17. Guider la serrure de ceinture (11) vers le haut en la faisant passer par la fente (47) de la sangle d'entre-jambe (9) et la mettre de côté.

Modifier le montage du siège de sécurité pour enfant



18. Ouvrir les boutons inférieurs du cache de ceinture (23).
19. Appuyer sur la touche de désenclenchement de la ceinture (20) et sans la relâcher, tirer sur l'extrémité de la ceinture (21) sur environ 5 cm.
20. Sortir les boucles (12) de ceinture de leur support (30) et séparer les deux parties de la boucle (12).

21. Extraire les sangles thoraciques (8) de la boucle de raccordement (22).

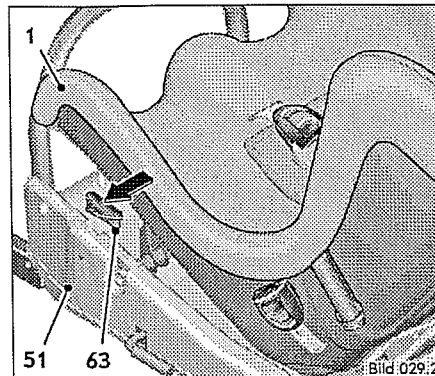


Risque de blessure !

Assurez-vous que les sangles thoraciques ne sont pas vrillées. En effet, si elles le sont, l'enfant n'est pas attaché correctement et peut être blessé gravement, voire mortellement, en cas de brusque changement de direction, de freinage brutal ou lors d'un accident.

22. Sortir les sangles thoraciques (8) des deux fentes (7) et fermer les boutons inférieurs du cache de ceinture (23).
23. Vérifier le réglage des sangles thoraciques, voir « Contrôler les sangles thoraciques » page 99, et modifier le cas échéant leur réglage, voir « Régler les sangles thoraciques » page 101.

24. Poser le siège de sécurité pour enfant, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Pose d'un siège monté dos à la route », page 102 et la rubrique concernant la fixation avec ceinture 3 points « Pose d'un siège monté dos à la route », page 125.



25. Pousser les capuchons obturateurs (63) des deux côtés du siège de sécurité pour enfant (1) dans le sens de la flèche, jusqu'à enclenchement dans les évidements se trouvant sur la console de siège (51).

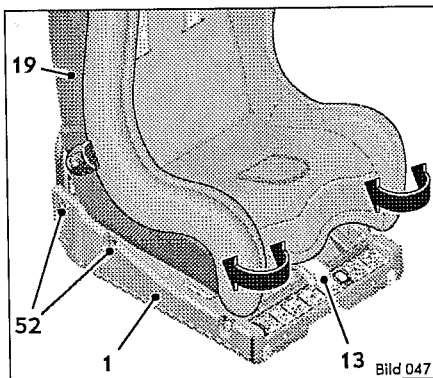
Modifier le montage du siège de sécurité pour enfant

Modifier le réglage de la cuvette de siège

La modification du réglage de la cuvette de siège ne peut être effectuée que lorsque le siège de sécurité pour enfant est monté face à la route.

La cuvette de siège peut être réglée en position assise ou de repos tant quand le siège est déposé que lorsqu'il est posé.

1. Poser le siège de sécurité pour enfant dans le véhicule, voir la rubrique concernant la fixation avec système ISOFIX « Pose face à la route », page 106 et la rubrique concernant la fixation avec ceinture 3 points « Pose face à la route », page 130.



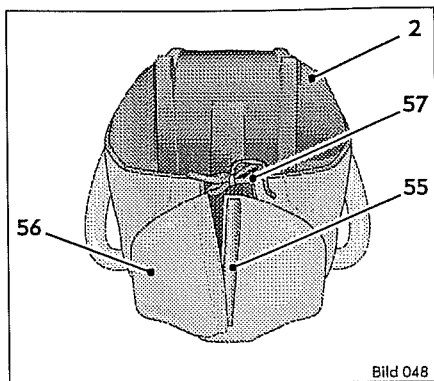
2. Tirer la poignée de déverrouillage jaune (13) jusqu'en butée, ne pas la relâcher.
3. Pousser la cuvette de siège (19) vers l'arrière (passage de la position de repos à la position assise) ou vers l'avant (passage de la position assise à la position de repos) et relâcher la poignée de déverrouillage (13).



Risque de blessure !

Lors du passage de la position de repos en position assise, il peut arriver que la ceinture 3 points se détende, si bien que la tablette de sécurité n'est plus en contact étroit avec le corps de l'enfant. Il convient donc de vérifier que la tablette de sécurité est bien appliquée contre le corps de l'enfant ; si ce n'est pas le cas, l'enfant pourrait être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

4. Contrôlez que les verrouillages (52) sont bien enclenchés.
5. Contrôlez la stabilité du siège de sécurité pour enfant (1) en poussant la cuvette de siège (19) et en tirant dessus. Le cas échéant, pousser le siège de sécurité enfant (1) contre le dossier et/ou retendre la ceinture 3 points.

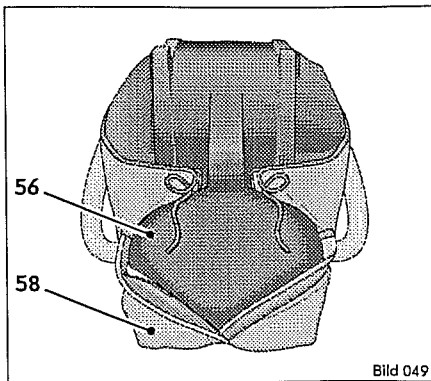


Retirer / Remettre la housse du berceau

Retirer la housse du berceau

1. Déposer le berceau, voir « Poser/Déposer le berceau », page 121.

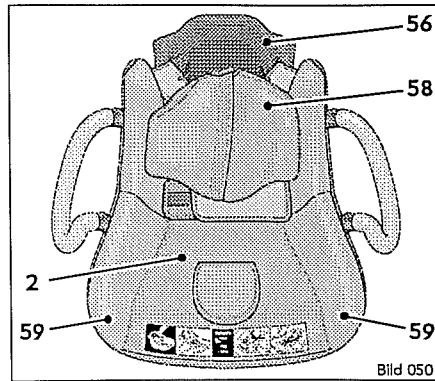
2. Faire pivoter le berceau (2).



3. Ouvrir l'attache velcro (55) située sur la face arrière de l'appuie-tête (56).

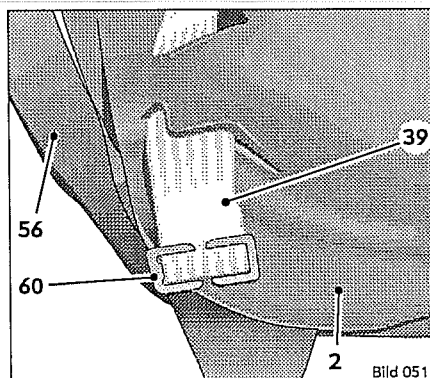
4. Ouvrir le passant de la bande de maintien (57).

5. Tirer la housse (58) au-dessus de l'appuie-tête (56). Guider ensuite la housse (58) hors des fentes, à côté des appuie-tête (56).



6. Retourner de nouveau le berceau (2).

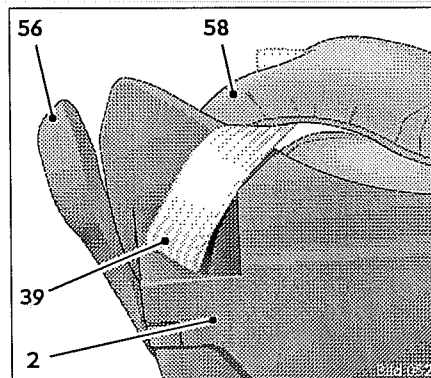
7. Tirer la housse (58) par-dessus le berceau (2) au niveau de l'appuie-tête (56), des pieds (59) et des côtés.



8. Poser le berceau (2) sur le côté.

9. Extraire du berceau (2) l'attache de sécurité (60) se trouvant à côté de l'appuie-tête (56).

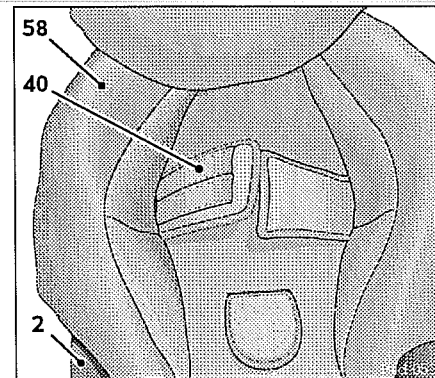
10. Dégager l'attache de sécurité (60) du passant de la courroie (39).



11. Tirer la courroie (39) hors du berceau (2), à côté de l'appuie-tête (56).

12. Tirer la courroie (39) en la faisant passer par les deux fentes de la housse (58). La deuxième attache de sécurité de la courroie (39) ne doit pas être déposée.

13. Tourner le berceau (2) de l'autre côté et dégager la deuxième courroie en suivant la même procédure.



14. Poser le berceau (2) avec les pieds vers le bas.

15. Ouvrir l'attache velcro de la sangle ventrale (40) et faire sortir les deux parties de la sangle ventrale (40) hors des fentes du revêtement (58).

16. Retirer la housse (58) du berceau (2).

⚠ Risque de blessure !

Le berceau ne doit pas être utilisé sans housse de siège. La housse de siège ne doit pas être remplacée par une housse autre que la housse initialement recommandée par le constructeur, car il s'agit d'un élément faisant partie intégrante du siège de sécurité pour enfant et donc de l'autorisation légale, et parce que le bébé pourrait être blessé en cas de non respect de cette consigne.

Remettre la housse du berceau

Pour remettre la housse, suivre les instructions données dans l'ordre inverse.

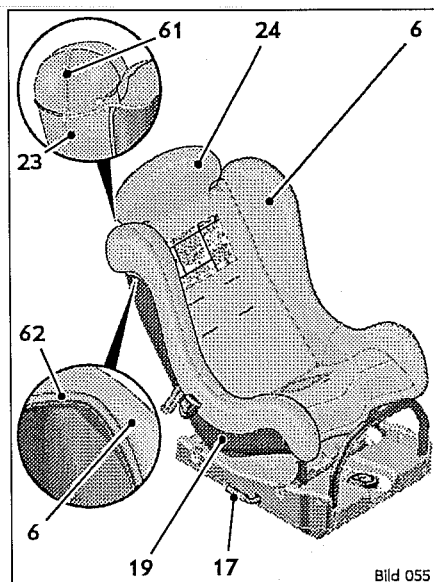


Bild 055

6. Ouvrir la fermeture éclair (61) située sur la face arrière de l'appui-tête (24) et ouvrir les boutons du cache de ceinture (23).

Nettoyage

⚠ Risque de blessure !

Les pièces de sécurité endommagées (comme la serrure de ceinture, la sangle d'entrejambe, la sangle thoracique, la sangle ventrale, etc.) du siège de sécurité pour enfant ou du berceau doivent être changées. Si cela n'est pas fait, l'enfant pourrait être blessé gravement, voire mortellement, en cas d'accident, de brusque changement de direction ou de freinage brutal.

La cuvette en matériau de synthèse du siège de sécurité pour enfant, la tablette de sécurité, les boucles des ceintures, les sangles thoraciques, la sangle d'entrejambe et la ceinture de sécurité sont lavables avec une solution à base de savon (ne pas utiliser de solvant). Les ceintures ne doivent pas être mises à sécher directement au soleil.

Déposer / reposer la housse du siège

Enlever la housse de siège

1. Déposer le siège de sécurité pour enfant, voir « Déposer le siège de sécurité pour enfant », page 111, « Dépose dos à la route » page 129 et/ou « Dépose face à la route » page 132.

2. Appuyer jusqu'en butée sur la touche rouge de la serrure de ceinture (11).

7. Faire glisser la housse de siège (6) par-dessus l'appui-tête (24).

8. Tirer le clip en plastique (62) de la housse de siège (6) situé à côté de l'appui-tête (24), en commençant sous la cuvette en matériau de synthèse.

9. Retirer la housse de siège (6) de la cuvette de siège (19) et la décrocher des crochets de guidage bleus (17).

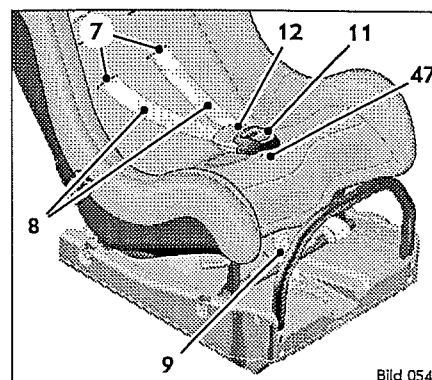


Bild 054

3. Sortir les boucles (12) de la serrure de ceinture (11) et séparer les deux parties de la boucle (12).

4. Tirer les sangles thoraciques (8) hors des deux fentes (7).

5. Faire passer la serrure de ceinture (11) vers le bas, par la fente (47) de la sangle d'entrejambe (9).

⚠ Risque de blessure !

Le siège de sécurité pour enfant ne doit pas être utilisé sans housse de siège. La housse de siège ne doit pas être remplacée par une housse autre que la housse initialement recommandée par le constructeur, car il s'agit d'un élément faisant partie intégrante du siège de sécurité pour enfant et donc de l'autorisation légale, et parce que le bébé pourrait être blessé en cas de non respect de cette consigne.

Reposer la housse du berceau

Pour reposer la housse, suivre les instructions données dans l'ordre inverse.

Les serrures de ceinture peuvent être nettoyées en chassant les saletés avec un jet d'air sec ou les peluches peuvent être éliminées à l'aide d'une pincette.

Attention !

La housse du berceau et la housse du siège de sécurité pour enfant ne doivent pas être lavées à la machine ; elles ne doivent pas non plus être séchées dans un séchoir électrique.

La housse du berceau et celle du siège de sécurité pour enfant peuvent être lavées à la main à 30 °C avec un produit de nettoyage pour textiles délicats. Pour ce faire, les housses doivent au préalable être retirées, voir « Déposer / reposer la housse du berceau » page 143 et/ou « Déposer / reposer la housse du siège » page 145.

Attention !

Le berceau et le siège de sécurité pour enfant ne doivent pas être utilisés sans housse.

Suppression des défauts de fonctionnement

Analyse des défaillances de la serrure de la ceinture

Le fonctionnement de la serrure de ceinture joue un rôle essentiel dans la sécurité.

Les défauts de fonctionnement des serrures des sangles thoraciques et de la tablette de sécurité sont la plupart du temps dus à la présence de saletés.

Dans les cas mentionnés ci-dessous, nettoyer la serrure de ceinture concernée ; voir la rubrique « Nettoyage » page 147 :

- Lorsque la touche rouge de la serrure de ceinture est enfoncée, la boucle métallique est extraite de façon ralentie.
- La boucle métallique ne s'enclenche pas de manière audible dans la serrure de ceinture.

- La boucle ne s'enclenche plus et ressort de la serrure.
- L'insertion de la boucle est difficile ou freinée.
- L'ouverture de la serrure de ceinture nécessite de grands efforts

Analyse des défaillances de la boucle métallique

L'enclenchement correct de la boucle métallique joue un rôle essentiel dans la sécurité.

Dans les cas mentionnés ci-dessous, nettoyer la serrure de ceinture concernée ; voir la rubrique « Nettoyage », page 147 :

- Les boucles métalliques des sangles thoraciques ne peuvent être parfaitement rassemblées.
- Les boucles métalliques ne peuvent plus être séparées facilement.
- Les boucles métalliques sont salies.

Attention !

Si un défaut de fonctionnement ne peut être supprimé en procédant au nettoyage, le siège de sécurité pour enfant doit être contrôlé par le personnel qualifié d'un atelier et les pièces défectueuses doivent être changées si cela s'avère nécessaire. Nous vous recommandons de vous adresser dans ce cas à votre concessionnaire OPEL/VAUXHALL.

Gestion des déchets

Remarques concernant la gestion des déchets

Veuillez tenir compte des instructions suivantes relatives à la gestion des déchets. Vérifiez que vous placez les emballages et les différentes pièces dans les containers appropriés.

Gestion des emballages usagés		Container pour le carton
Gestion des pièces usagées	Housses	Déchets résiduels, revalorisation thermique
	Pièces en matériaux de synthèse	conformément au code, dans le container prévu à cet effet
	Pièces métalliques	Container pour métaux
	Sangles de ceinture	Container pour polyester
	Polystyrène expansé	Container pour polystyrène expansé
	Serrure de ceinture + boucle métallique	Déchets résiduels